



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

ANDOVER-HARVARD LIBRARY



AH 5ZYM .

HE

*History of heasts
for Children*

HOIKEHOLOHOLONA

NA NA

KAMALII.

HARVARD DEPOSITORY
SPECIAL COLLECTION
CIRCULATION RESTRICTED

LAHAINALUNA:

MEA PAI PALAPALA NO KE KULA NUI.

.....
1835.

816.9
Hawaii
1835





KE

HOIKEHOLOHOLONA

HA HA

KAMALII.



LAHAINALUNA:

HEA PAI PALAPALA NO KE KULA HUS

.....

1835.

HE PAPA KUHIKUHI I NA AOAQ.



	aoao.
He Liona,	5
" Tiga,	8
" Kouga,	10
" Leopadi,	12
" Iagua,	14
" Lineka,	16
" Popoki,	18
" mau Ilio,	20
" Iliohaë,	22
" Alopeke,	24
" Hiena,	26
" Bipi,	28
" Bipikuapuu, . . .	30
" Bufalo,	32
" Zebu,	34
" Lio,	36
" Hoki,	38
" Zebera,	40
" Kamelo,	42
" huakaihele ma- luna o na Ka- melo,	44

	aoao.
He Kamelopadi, . .	46
" Hipa,	48
" Kao,	50
" Ibeka,	52
" Aneteloqe, . . .	54
" Eleka,	56
" Dia,	58
" Reinadia,	60
" Nilegau,	62
" Elepani,	64
" Elepani a me kona Kahu, . . .	66
" Laehaokela, . . .	68
" Hipopotamu, . .	70
" Bea Keokeo, . . .	72
" Bea Eleele, . . .	74
" Rakoono,	76
" Pakelaai,	78
" mau Kanegaroo, .	80
" Ouranautana, . .	82
" Walerusa,	84

HOIKEHOLOHOLONA.



HE LIONA.

1. He iwilei ke kiekie o ka Liona, a he ana-na ka loa. - Nui e aku kekahi, a emi mai no hoi kekahi.

2. He ulaula Kona hulu. He ula loa ma ke kua. He hapa ka ulaulama na aoao a malalo iho o ka ai. A o kona hulu loihi, ma ka umauma, ma ka ai, a ma ke poo, kokoke ele-ele ia.

3. Ua kupono kona maui helehelena ma ka ikaika loa a me ka mama. Ua loihi kona kino a ua poepoe. Ua nui kona poo. Ua pokole kona ai. Ua palahalaha kona umauma. A ua nui hoi kona mau wawae.

4. O ka ai o ka Liona kane, a me kona umauma, a me kona poo, ua paapu i ka hulu

loihī e lewa wale ana ilalo. Aka o ka Liona wahine, aole ona hulu loihī.

5. I ka wa e hulu ai ka Liona, aole mea e like ai ka welīweli loa. Hahau ikaika loa oia i kona mau aoao i ka huelo. Ku pono iluna kona hulu e like me ka hulu puaa. Hamama ae la na lehelehe. Ikeia mai la kona mau niho. Hoopukaia mai la kona mau maiuu. Alohi mai la no hoi kona mau maka, me he ahi la e lele ana iwaho.

6. He holoholona ikaika loa ka Liona. Kaikahi na holoholona e weluwelu ole i kona mau maiuu. A ma i make kekahi holoholona ia ia, i like ka nui me ko ke kanaka, e hiki ia ia ke kaikai ia ma kona waha a e lawe aku. No ka nui loa o kona ikaika, ua kapaia oia, o ke alii o na holoholona.

7. Ua like kekahi mau hehehena o ka Liona me ko ka popoki. A e like hoi me ko ka popoki hopu ana i ka iole, pela no ka hopu ana o ka Liona i na holoholona. He mea mau ia ia ke pee ma kahi e hele nui ai na holoholona, a ike aku la ia i kekahi mea, o kona lele no ia, apaa koke no ia ia ua mea la.

8. Ua ikaika kona mau olona, a e hiki ia ia e lele ma kahi loihī, i na anana eha paha. Ua oioi loa kona mau maiuu a ua loihī. Ua ikaika loa kona mau niho. Pomaikai ke kanaka a me na holoholona ke pakele ia ia.

9. Aole e ai ka Liona i ka ai maoli a me ka maiuu. O na holoholona i paa ia ia, oia kana e ai ai.

10. He mea welīweli loa kona uwe ana.

A lōhe na holoholona, haalulu no i lōkou a he-
do aku

11 Ma Aferika a ma ka hema o Asia hoi
kahi i loaa'i ka Liona.

1. Pehea ka nui o ka Liona?

2. Pehea kona hulu? pehea ia ma ke kua? pehea hoi ia
ma na aoao a malalo iho o ka ai?

Pehea kona hulu loihi ma ka umauma, ma ka ai a ma ke
poo?

3. Ma ke aha i ku pono ai kona mau helehelena?

Pehea kona kino? a me kona poo? a me kona ai? a me
kona umauma? a me kona mau wawae?

4. Heaha ka mea i paapu ma ka ai o ka Liona kane,
a ma kona umauma a me kona poo?

He hulu loihi, anei ko-ku Liona wahine e like me ko ka
Liona kane?

5. Pehea ka Liona, ke nana'ku, i kona wa e huhu ai?

Pehea kana hana ana me kona huelo?

A huhu oia pehea kona huhu? a me kona mau helehe-
he? a me kona mau niho? a me kona mau maiuu? a me
kona mau maka?

6. Nui loa anei, kakaikahi paha, na holoholona e wa-
luwelu ole i kona mau maiuu?

Ina i make kekahi holoholona ia ia, i like ka nui me ka
kanaka pehea ia oia e hana aku ai ia mea?

Owai kona inoa i kapaia'ku ai, no ka nui loa o kona
ikaika?

7. Heaha kekahi holoholona-uuku, i like kekahi mau
helehelena ona me ko ka Liona?

Heaha hoi kekahi hana ana a ka popoki i like me ka
ka Liona?

Pehea ko ka Liona hopu ana i na holoholona?

8. I na anana ehia, e hiki ai ia ia ke tele aku?

Pehea kona mau maiuu?

Pehea hoi kona mau niho?

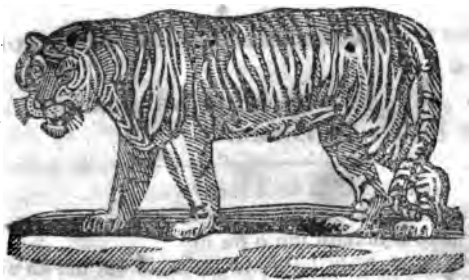
He mea hiki wawe anei ke pakele ia ia?

9. Heaha ka mea a ka Liona i ai ai?

10. Pehea kona uwo ana?

A lōhe na holoholona, pehea i lōkou?

11. Mahea kahi i loaa'i ka Liona?



HE TIGA.

1. Ua like ka nui o ke Tiga me ko ka Liona. He iwilei ke kiekie a he anana ka loa. Ua oi aku no hoi kekahi i keia, a ua emi mai kekahi.

2. He nani ko ke Tiga ke nana'ku. He olenalena ka nui o kona hulu, onionio nae, he eleele kekahi. Ma ke kua ka lena loa, he lena ula. Ma na aoao he hapa ka olenalena. Malalo o ka ai, kokoke keokeo.

3. Ua like kona mau helehelena me ko ka popoki. Ua palahalaha ka waha. Ua loihi loa na niho. A ua oioi a ua ikaika loa hoi na maiuu.

4. Ua like loa ka lele ana o ke Tiga me ko ka popoki. Kolo malu no ka popoki a hiki i kahi kokoke, alaila, e lele aku no ia, a paa ka mea ana i ike aku ai. Pela no ke Tiga. Moe malu no ia ma ke ala, kahi e hele ai na holoholona. A hookokoke mai kekahi me ka naau-po, lele aku no ke Tiga, a paa koke ua mea la i kona mau maiuu a me kona mau niho.

5. He mea hae loa ke Tiga, a he mea puni

heke. O ka iē maka o na holoholona e paa ia ia, oia wale no kana e ai ai.

6. He mea ikaika loa ke Tiga. Aole oia e holo, ke ike aku i ka Liona, aka, e hakaka no. A i kekahi hakaka ana, make pu laua elua i ka weluwelu o ko laua mau kino, kekahi i kekahi. Ne ka ikaika loa o ke Tiga, e pepehi no ia i ka bipi, a i ka lio paha, a hoolei ia mea ma kona ai, a paa ke poo ma kona waha, a holo mama aku no.

7. Ma ka hema o Asia, a ma Aferika, kahi e loa'a i ke Tiga.

1. Pehea ka nui o ke Tiga?

2. Pehea ke Tiga ke nana'ku? pehea kona hulu? pehea ia ma ke kua? pehea ma na pono? pehea hoi ualalo o ka ai?

3. Heaha kekahi holoholona nuku, i like kona mau hehelenena me ko ke Tiga?

Pehea kona waha? a me kona mau niho? a me kona mau maiuu?

4. Ua like ka lele ana o ke Tiga me ko ke aha?

Pehea ka lele ana o ka popoki?

Pehea hoi ko ke Tiga?

5. Heaha ka puni a ke Tiga?

Heaha hoi kana mea e ai ai?

6. E holo anei ke Tiga ke ike aku i ka Liona, e hakaka paha?

7. Owai ka mea tanakila, ke hakaka laua?

Ina e pepehi ke Tiga i ka pipi, a i ka lio paha, pehea ia e lawe aku ai ia mea?

8. Mahea kahi i loa'a i ke Tiga?



HE KOUGA.

1. Ua uuku iho ke Kōuga, a ua oi aku ke Tīga. Aole i hiki aku ke kiekie o ke Kōuga i ka iwilei, aole hoi i anana.

2. Ua like na helehelena o ke Kōuga me ko ka popōki. Ua loa kona kino a ua haahaa. Ua lohi kona huelo. A o kona mau niho a me na maiuu ona, ua oioi loa, a ua ikaika.

3. Ua ahinahina ulaula kona hulu. He eleele ulaula nae ma ke kua a aneane keokeo ma na aoao, a malalo o ka ai, ua keokeo no. O na pepeiao ona, ua eleele mawaho, a maloko, ua keokeo olenalena.

4. Ua hae loa ke Kōuga e like me ke Tīga. He mea puni koko no ia. O ka io o na holoholona, oia wale no kana e ai ai, a nana iho no e pepehi.

5. Ua maalea ke Kōuga i ka hopu ana i na holoholona, e like me ke Tīga a me ka popōki. Moe malu no ia, a kolo malie paha, alaila, lele koke a paa ia ia na mea ana i ike aku ai. I

kekahi manawa hoi, pii no oia maluna o ka laau a kakali malaila. A hele ae la kekahi holoholona malalo o ua laau la, alaila, lele koke aku ia a paa no.

6. I ka po kona imi ana i ka mea ai. Moe malie no ia i ke ao. Maluna ma ka laau kona moe ana i kekahi manawa, maloko hoi o na laulaau i kekahi manawa.

7. Aole no ka pololi wale no kona pepehi ana. E luku wale aku no ia i na mea a pau i loa ia ia. Aole i manao oia ma ka maona wale no. E luku no ia a waiho wale aku no e like me ke Tiga.

8. Ma na ululaau o Amerika akau a me Amerika hema kahi i loa'i ke Kouga.

1. Pehea ka nui o ke Kouga?

2. Ua like kona mau helehelena me ko ke aha?

Pehea kona kina? a me kona poo? a me kona huelo? a me kona mau niho? a me kona mau maiuu?

3. Pehea kona hulu? pehea ma ke kua? ma na paa? malalo o ka ai? ma na pepeiao?

4. Heaha ka puni a ke Kouga?

Heaha hoi kana mea e ai ai?

5. Pehea ko ke Kouga hopu ana i na helehelena?

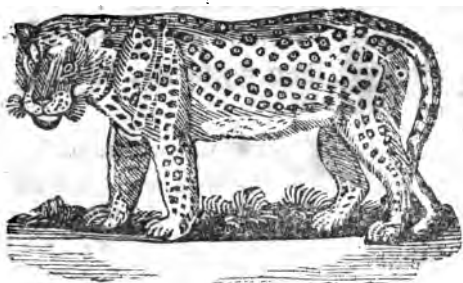
6. I ka manawa hea e imi ai oia i kana ai, i ke ao paha, i ka po paha?

Pehea oia i ke ao?

Mahea kona wahi e moe ai?

7. No ka pololi wale noanei kona pepehi ana i na helehelena?

8. Mahea kahi i loa'i ke Kouga?



HE LEOPADI.

1. Ua kokoke like ka nui o ka Leopadi me ko ke Kouga. Ua oi iki aku no nae ka loa o ke Kouga a me kona puipui.

2. He olenalena ke kino o ka Leopadi, a ua kikokiko no nae. Ua ahinahina olenalena kona ai. Ua kikokiko ma ke kua. Ma ke poo, a ma ka maka, a malalo o ka ai, ua ahinahina keokeo. A ma ka umauma ua keokeo ahinahina. Ua kikokiko kona kina a pau, he eleele na kiko.

3. Ua like kona mau helohelena me ko ke Tiga a me ke Kouga a me ka popoki. Ua uu-ku kona poo. Ua pokole kona mau pepeiao. Ua loihi ke kino, a ua haahaa.

4. O ka io maka kana mea e ai ai, o ka io o na holoholona i loa ia ia ma ka ululaau. A i loa ole malaila, hele no ia ma kahī kauhale e imi i na hipa a me na kao. A i loa ia ia ka pa hipa, pau loa na hipa i ka make i ka po hoo-kahi.

5. Ua like kona hopu ana i na holoholona me ko na mea ano popoki a pau. Kolo malu ia a kokoke i kekahi mea, i ka holoholona paha, i ke kanaka paha, alaila lele no ia a paa ua mea la i kona mau niho a me kona mau maiuu oioi.

6. He mea hae loa ka Leopadi, he mea aloha ole. Aole e hiki ia ia ke aloha aku i kekahi mea e ae. O ka pepehi aku ka mea oluolu ia ia. Ina e loa ia ia na holoholona, o kana hana no ia, o ka pepehi aku. Aole no ka pololi wale no kona pepehi ana. I kekahi manawa e pepehi aku ia a nui loa na mea make, alaila hoi wale, aole ai.

7. Ma Aferika kahi i loa nui ai na Leopadi. Ua loa iki no hoi ma ka hema o Asia.

1. Pehea ka nui o ka Leopadi?

2. Pehea ke kino o ka Leopadi ke nana'ku? Pehea ma kona ai? pehea ma ke kua? pehea ma ke poo, a ma ka maka, a malalo o ka ai? pehea hoi ma ka umauma?

3. Heaha na holoholona i like ko lakou helehelena me ko ka Leopadi?

Pehea kona poo? a me kona mau pepeiao? a me kona kimo?

4. Heaha kana mea e ai ai?

A i loa ole ia ia na holoholona ma ka ululau, mahea la oia e imi aku ai?

5. Pehea kona hopu ana i na holoholona?

6. He mea aloha anei ka Leopadi, he mea hae loa paha? No ka pololi wale no anei kana pepehi ana i na holoholona?

7. Mahea kahi i loa'i ka Leopadi?



HE IAGUA.

1. *Ua oi iki aku ka nui o ka Iagua i ko ka Leopadi. Aole nae i anana ka loa, aole hoi i iwilei ke kiekie.*

2. *He olenalena kikokiko kona hulu. He eleele na kiko. Malalo o ka ai a ma ka uma-uma, ua ahinahina keokeo.*

3. *He mea hihiau hae ka Iagua, he mea puni koko, aole nae i hae loa e like me ke Tiga a me ka Leopadi. He makau no hoi kona. E holo no ia ke ike i ke kanaka.*

4. *Ma Amerika hema, iloko loa o na ulu-lau, a ma kapa o na muliwai nui, kona wahi i loa'i.*

5. *O ka io o na holoholona uuku, oia no kana mea e ai ai, a nana no e pepehi. A ina i pololi loa oia e aa ia e pepehi i ka lio a i ka hipi paha.*

6. He hiki wawe kona i ke au i na muliwai, a i ka pii ana hoi i na laau.

7. Ua akamai ka Iagua i ka lawaia. Ku oia ma ka lihiwai a kuhakuha aku, a helelei ka wale o kona waha maluna o ka wai, a manao na ia he ai ia a pii mai, ataila, kahili ae oia me kona wawae mua a lele na ia ma kahi maloo.

8. Ua like na helehelenā o ka Iagua me ko ka Leopadi a me ko ra holoholona ano popoki a pau. Ua like hoi kona lele ana me ko ka popoki. () kona mau niho a me kona mau maiuu oioi, oia no kona mau mea e haehae ai i na holoholona.

1. Pehea ka nui o ka Iagua?

2. Pehea kona hulu ke nana'ku? pehea malale o ka ai a ma ka umauma?

3. Heaha ka puni a ka Iagua?

He mea wiwo ole anei ia? he mea makau paha?

4. Mahea kona wahi i loa'i?

5. Heaha kana mea e ai ai?

6. Heaha kekahi mau mea hikiwawe ia ia?

7. Ua akamai ka Iagua i ke aha?

Pehea kona lawaia ana?

8. Ua like ka Iagua me na holoholona hea?



HE LINEKA.

1. Aole he holoholona nui keia. Ua uuku no. He iwilei ka loa, a oi iki aku paha.

2. He ahinahina kona ma ke kua, a malalo iho ua keokeo.

3. Ua pokole kona huelo a ua eleele ma kawelau. Ua ku pono iluna kona mau pépeiao, a maluna loa he mau hulu loihi a eleele. O ka nui o kona mau helehelenā, ua like no me ko ka popoki.

4. Aole i ikaika nui ka Lineka. He makau no hoi kona i ke kanaka. E holo no ia ke ike mai. Ina e loa ia i ke kanaka, aole e hiki ia ia ke hakaka pu, aka, e make koke no ia.

5. Ua ono loa ka Lineka i ke koko. Nolaila, lele aku oia i na holoholona, nahu i ka puu a moku, a omo i ke koko. Nui na holoholona uuku i make ia ia pela. O ke koko kona makemake nui, aole e ai nui oia i ka io.

6. He mea mau ia ia e pii maluna o na laau a e pee malaila. A hele ae kekahi mea malalo o ka laau, alaila, lele aku no ia a paa ia ia.

na mea la. Moku koke ia ia ka puu, a pau ke koko i ke omoia.

7. Ma na aina anu o Amerika a me Europa a me Asia kona wahi i loa'a'i. Maloko o na ululaau wale no ia. Aole oia e hookokoke mai i na kauhale, ke pololi ole.

8. Ina e loa'a ole ia ia na holoholona ma ka ululaau, alaila, hele no ia ma kahi kauhale e imi i ka hipa a i ke kao paha. Ua oleloia, i koria eli ana malalo o kekahi pa hipa ma Norway a puka mai kona poo iloko, kokoke no i komo; alaila, hele aku la kekahi kao kane a hookui aku ia ia me ke poo a make.

1. Pehea ka nui o ka Lineka?

2. Pehea oia, ke nana'ku, ma ke kua, a malalo iho hoi?

3. Pehea kona huelo?

Pehea kona mau pepeiao?

Ua like ka nui o kona mau helehelena me ko ke aha?

4. E hiki anei i ka Lineka ke hakaka me ke kanaka?

5. Heaha ka mea ono loa i ka Lineka?

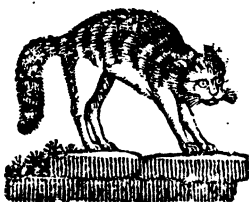
Pehea e loa'a'i ia ia mea?

6. Heaha kekahi hana mau ia ia?

7. Mahea kona wahi i loa'a'i?

8. Ina e loa'a ole ia ia na holoholona ma ka ululaau, mahea la oia e imi aku ai?

Heaha kekahi mea i oleloia no kekahi Lineka ma Norway?



HE POPOKI.

1. Kakaikahi na aina i noho ole ia e ka popoki. Ua hihiau kekahi popoki a ua laka hoi kekahi. Ma ka nahalehele ka popoki hihiau, a ma na hale o na kanaka ka popoki laka.

2. E holo no ka popoki hihiau, ke ike mai i ke kanaka. Aka, ina i hahaiia oia a paa, he mea e kona hae loa. E nahu mai no ia me na niho a e uwalu mai me na maiuu, a pomaikai ke kanaka ke pakele me ka eha ole.

3. He noho malie ko ka popoki laka, aka, aole ona akahai a me ke ahonui. Ina e hehi ke kanaka i kona huela, alaila, e huli koke mai no ia, e nahu mai me na niho a e uwalu mai me na maiuu.

4. He mea aihue no hoi ka popoki. I ka wa e nana ole ai ke kanaka, e kii malu ia i ka ia a e holo aku, a o ka lilo no ia.

5. O na iole a me na manu liili, oia ka ka popoki i one nui aku ai. I ka po kona pepehi mui ana i na iole. O ka malamalama iki o ka po, ua ku pono no ia i kona mau maka. Aole i pouli ka po ia ia e like me ia i ke kanaka.

6. Maikai loa na popoki keiki ke ikeia'ku e

helele pu ana me ka paani. E aho ka hana mau ana pela, aole e nui ae a puni koko.

7. I ka hale ka hoopili ana o ka popoki, aole i ke kahu. Ina e hele na kanaka o ka hale, aole e hele ka popoki, aka, e noho no. He hoopili mea hale kona, aole i maopopo kona aloha io i ke kanaka.

O na holoholona a pau i hoikeia, mai ka mua mai a hiki ia nei, o ka Iiona, ke Tiga, ke Kouga, ka Leopadi, ka Iagua, ka Lineka, a me ka popoki, ua like pu no kekahi mau heleheleno o lakou a pau. Nolaila, ua kapaia lakou, o na holoholona ano popoki.

1. Nui anei na aina i neho ole ia e ka popoki; kakai-kahi paha?

Pehea kekahi popoki? a pehea hoi kekahi?

Mahea kahi e noho ai ka popoki hihii? a mahea hoi ka popoki laka?

2. Pehea ka popoki hihii, ke ike mai i ke kanaka?

Ina i hahaiia oia a paa, alaila pehea ia?

3. He akahai anei ko ka popoki laka, a me ke ahonui?

Pehea i akaka'i, aole ona akahai a me ke ahonui?

4. Heaha kekahi hewa o ka popoki?

5. Heaha na mea ono pui i ka popoki?

I ka manawa hea kona pepehi nui ana i na iole, i ke ao paha, i ka po paha?

Heaha ka malamalama ku pono i kona mau maka?

6. I ka manawa hea i maikai loa ka hana ana a ka popoki ke ikeia'ku?

7. Ma ke aha e hoopili ai ka popoki? i ke kanaka paha? i ka hale paha?

O na holoholona a pau i hoikeia, mai ka mua mai, o keia palapala a hiki ma keia wahi, ehia o lakou ohana?

Heaha ka inoa i kapaia'ku ai lakou?



HE MAU ILIO.

1. He nui wale ke ano o na ilio, he ano okoa ko kekahi, okoa loa ko kekahi. He maikai ke ano o kekahi, a he ino loa no ke ano o kekahi. He ano ino wale no ko na ilio o keia pae aina, aole malama iki lakou i ka ke kahu, he kolohe wale no ko lakou.

2. He maikai loa ke ano o kekahi mau ilio ma na aina e. He aloha nui ko lakou i ke kahu a ua malama hoi i kana olelo. He ike no hoi ko lakou a me ke akamai.

3. Aole i like iki ka ilio me ka popoki. Ina i eha ka popoki i ke kanaka, nahu mai no ia a kuha mai a uwalu mai me na maiuu. Aka, ina i eha ka ilio, uwe no ia, a hikilele, a hele me ke kahili o ka huelo no ka olioli mai i ke kanaka i hoeha aku ia ia.

4. Ua manao nui ka popoki i ka hale. Ina i loa ia ia ka hale, aole ona manao i kekahi mea e ae. Aka, aia ka manao ana o ka ilio i na kanaka o ka hale, aole i ka hale. Ina e hele na kanaka o ka hale, aole e hele ka popoki, no ka mea, i ka hale wale no kona manao. Aka, e hele pu no ka ilio me ke kahu a e noho pu me ia wale no. Iua e hele ke kahu a hoi

mai, olioli loa ka ilio, aka, he naau aloha ole
ko ka popoki, aole ona manao i ka mea i hele
aku, aole hoi i ka mea i hele mai.

5. Aole holoholona i aloha nui i ke kahu e
like me ka ilio maoli. Aole loa ia e kumakaia
ia ia, aole no hoi e haalele. E hahai no ia
mamuli o ke kahu iloko o ka hune a me ka
poino a me ka make. E hiki i ke kanaka ke
haalele i kona hoa maloko o ka popilikia, aka,
o ka ilio, aole loa ia e haalele i kona kahu.

6. Ina e kauoha ke kahu ia ia e malama i
kona lolo, a i kekahi mea e paha, e malama
no ia me ka makaala a me ka molowa ole.
Pela ka hana maikai ana o kekahi mau ilio,
aka, o na ilio o keia pae aina, he hanauna ino
wale no lakou.

1. Ua like pu anei na ilio a pau? okoa paha ke ano o
kekahi, a okoa ko kekahi?

Pehea ke ano o na ilio ma keia pae aina?

2. Pehea ke ano o kekahi mau ilio ma na aina e?

3. Ua like anei ka ilio me ka popoki?

Ina i eha ka popoki i ke kanaka, pehea la oia e hana
mai ai?

A ina i eha ka ilio, pehea la oia e hana mai ai?

5. Ma ke aha ka manao nui ana o ka popoki?

Ma ke aha hoi ka manao nui ana o ka ilio?

Ina e hele na kanaka o ka hale, pehea ka ilio? a pehea
hoi ka popoki?

5. E haalele anei ka ilio i kona kahu i ka wa popilikia?

6. I ke kahu wale no anei kana malama ana, aole anei i
ka waiwai o ke kahu kekahi?



HE ILIOHAE.

1. He ilio nui ka iliohae. Ua oi aku kona nui i ko ka ilio maoli.

2. He keokeo ahinahina kona hulu a ua loihi. Ua oioi kona nuku. Ua wiwi a olala kona kino. Ua loihi kona huelo a no ka paapu i ka holuhulu, ua like ia me ke kahili. Ua uuku kona mau maka a ua omaomao. Ua oioi kona mau pepeiao a moe imua.

3. He mea huhu loa ka iliohae, a he mea kolohē loa no hoi. Ina i pololi oia, e haalele no ia i na ululaau a hele ma na kauhale e imi i na hipa a me na kao a me na mea e ae, a nui wale kona luku ana.

4. Ina i nui loa kona pololi, alaila, he mea e kona hae loa. E hele no ia a kokoke i na kauhale. E imi oia i mea ai maloko o ka make. E hae mai no ia i ke kanaka; a ua nui loa na kanaka a me na wahine a me na kamalii i make i ka Ilio-hae.

5. Aole mea ono loa i ka iliohae e like me ka io o na kanaka. Ina akahi kona ai ana ia mea, e imi hou no ia, me ka hoowahawaha ana i ka io o na holoholona.

6. Aole waiwai iki o ka Iliohae. He mea ino a kolohoe no ia i kona manawa e ola ana, a he mea hoopailua no hoi ia mahope iho o kona make ana. Ua like ke ino o kona io, me ke ino o kana hana ana. Na ka Iliohae e ai iho i ka Iliohae, aole mea e i hoopailua ole i kona io.

7. O ka poe e hana ana ma ka hewa a me ka wahahee, ua kapaia lakou ma ka Palapala Hemolele, he poe Iliohae, a he inoa ku pono no ia.

1. Pehea ka nui o ka Iliohae?

2. Pehea kona hulu? a me kona nuku? a me kona kiko? a me kona huelo? a me kona mau maka? a me kona mau pepeiao?

3. He holoholona noho malie anei ka Iliohae, he mea kolohoe paha?

Ina i pololi oia pehea ia oia e hana'i?

4. Ina i nui loa kona pololi, alaila, pehea ia? a pehea hoi kana hana ana?

5. Heaha ka mea eno loa i ka Iliohae?

6. He mea waiwai anei ka Iliohae i kona wa e ola ana? Pehea hoi ia mahope iho o kona make ana?

7. Owai ka poe i kapaia ma ka Palapala Hemolele, he poe Iliohae?



HE ILIOHAE.

1. He ilio nui ka iliohae. Ua oi aku kona nui i ko ka ilio maoli.

2. He keokeo ahinahina kona hula a ua loihi. Ua oioi kona nuku. Ua wiwi a olala kona kino. Ua loihi kona huelo a no ka paapu i ka huluhulu, ua like ia me ke kahili. Ua ouku kona mau maka a ua omaomao. Ua oioi kona mau pepeiao a moe imua.

3. He mea huhu loa ka iliohae, a he mea kolohē loa no hoi. Ina i pololi oia, e haalele no ia i na ululaau a hele ma na kauhale e imi i na hipa a me na kao a me na mea e ae, a nui wale kona luku ana.

4. Ina i nui loa kona pololi, alaila, he mea e kona hae loa. E hele no ia a kokoke i na kauhale. E imi oia i mea ai maloko o ka make. E hae mai no ia i ke kanaka; a ua nui loa na kanaka a me na wahine a me na kamalii i make i ka Ilio-hae.

5. Aole mea ono loa i ka iliohae e like me ka io o na kanaka. Ina akahi kona ai ana ia mea, e imi hou no ia, me ka hoowahawaha ana i ka io o na holoholona.

6. Aole waiwai iki o ka Iliohae. He mea ino a kolou, a he mea loa no ia i kona manawa e ola ana, a he mea hoopailua no hoi ia mahope iho o kona make ana. Ua like ke ino o kona io, me ke ino o kana hana ana. Na ka Iliohae e ai iho i ka Iliohae, aole mea e i hoopailua ole i kona io.

7. O ka poe e hana ana ma ka hewa a me ka wahahee, ua kapaia lakou ma ka Palapala Hemolele, he poe Iliohae, a he inoa ka pono no ia.

1. Pehea ka nui o ka Iliohae?
2. Pehea kona hulu? a me kona nuku? a me kona kimo? a me kona huelo? a me kena mau maka? a me kona mau pepeiao?
3. He holoholona noho malie anei ka Iliohae, he mea kolohe paha?
Ina i pololi oia pehea ia oia e hana'i?
4. Ina i nui loa kona pololi, alaila, pehea ia? a pehea hoi kana hana ana?
5. Heaha ka mea ono loa i ka Iliohae?
6. He mea waiwai anei ka Iliohae i kona wa e ola ana? Pehea hoi ia mahope iho o kona make ana?
7. Owai ka poe i kapaia ma ka Palapala Hemolele, he poe Iliohae?



HE ALOPEKE.

1. Ua like ka loa a me ke kiekie o ke Alo-
peke me ko ka ilio maoli. Ua oi aku no hoi
ka nui o kekahi ilio maoli a ua emi mai ko ke
Alopeke.

2. He ulaula kona hulu, aka, malalo o ka
ai, ma ka umauma, a ma ka wela o ka huelo,
he keokeo.

3. He himawenawe kona hulu, ua loihi a ua
maikai. Ua loihi kona huelo, ua paapu i ka
huluhulu a ua like hoi me ke kahili.

4. He mama ko ke Alopeke a he ahonui hoi
i ke holo ana. Nolaila, aole e loa wawe oia
i ka mea hahai.

5. Ua kaulana ke Alopeke no kona akamai
a me kona maalea. Ua haawiia ia ia ke aka-
mai, i mea e loa'i ka ai nana, a i mea hoi e
pakele ai i ka pilikia. Ma ke akamai oia e
lanakila ai, aole ma ka ikaika.

6. Maloko o ka honua kona noho ana ma ka
lua ana e eli ai. Ma ka palena o ka ululaau,
ma kahi e kokoke ana i na kauhale, malaila
oia e eli ai i kona lua. Koho no ia ia wahi, i
lohe oia i ke kani ana o ka moa a me na nene
a me na palehu. O ka walaau ana o ia mau

mea, he mea kani maikai no ia iloko o kona pepeiao.

7. A lohe oia i ke kani ana o ka moa, olioti loa no ia, aka, aole e hele koke e pepehi. E kali oia a po, alaila e hele. Me ka noonoo kona hele ana, he hele kekee, i nalowale kona mau kapuai i ke kanaka, ke hahai. A hiki mai oia i ka pa o na moa a me na nene a me na manu e ae, e imi oia i kahi e komo ai. A ina e hiki ia ia ke komo, e pepehi no ia i na manu a pau.

8. Alaila e nahu mai oia i kekahi a paa ke poo i kona waha, a hoolei i ke kino ma kona ai a e holo aku. A hiki aku oia ma kahi loihi e huna oia ia manu, a kii hou i kekahi. Pela oia e hana'i a pau na manu i ka laweia'ku, ke puiwa ole i kekahi leo. A ina i puiwa, o kona holo ana'ku no ia.

1. Pehea ka nui o ke Alopeke?

2. Pehea kona hulu? a pehea hoi malalo o ka ai, ma ka umauma, a ma ka welau o ka huelo?

3. Pehea ke ao o kona hulu?

Pehea hoi kona huelo?

4. He lohi anei ko ke Alopeke a me ka paupauaho? he mama paha, a me ke ahonui?

5. Heaha ka mea e kaulana'i ke alopeke?

Ua haawiia ia ia ke akamai, i mea aha?

6. Mahea kona wahi e eli ai i kona lua?

No ke aha la kona koho ana ia wahi?

7. A lohe oia i ke kani ana o ka mea, pehea iho la oia?

A pehea kona hele ana'ku e pepehi?

8. Pehea kona lawe ana'ku i kana mau mea i pepehi ai?



HE HIENA.

1. Ua oi iki aku ka nui o ka Hiena i k o ka ilio maoli.

2. He ano e kona mau helehelena. Ua kiekie kona kua, a ua loihi kona mau wawae mua, a pokole kona mau wawae hope. He hae loa kona maka, alawa wale no i o a i o, He haa-haa kona poo, e like me ka mea i kulou ilalo.

3. Aneane keokeo ka Hiena. Ua like nae me ka lehuahi kona keokeo. He mau lalani eleele no hoi ma na aoao ona. Ma kona kua a ma ka ai ua loihi ka huluhulu, a e pii no e like me ko ka puaa.

4. E like me kaino o kona mau helehelena, pela no ka ino o kana hana ana. O ke ki no make wale a waihoia a pala, oia ka mea ono loa ia ia. Aole oia e manao i ka pilau, aka, e ai iho no me ka makemake loa.

5. E ai pu no ia i ka io a me na iwi, a ina i pololi oia, e kohi oia ilalo i ka lepo i loa ia

ia kekahi kupapau paha, kekahi iwi paha, i mea ai nana. No ka ikaika loa o kona mau iwi a, waliwahi loa ia ia na iwi o ke kanaka a me na holoholona.

6. Ua loa ka Hiena ma Asia a ma Aferika. A ma ia mau aina, ua hahai pinepine oia i ke kanaka. No kona hae loa, aole ia i makau i kekahi mea, aole no i ka Liona.

O ka Hiena, ke Alopeke, ka iliohae, a me ka ilio maoli, ua like pu kekahi mau helehele-
na o lakou, aka, o kekahi mau ano o lakou, ua like ole loa no. No ko lakou like pu ana ma kahi mau mea, ua heluia lakou ma ka papa hookahi.

1. Pehea ka nui o ka Hiena?

2. Pehea kona mau helehena? pehea kona kua? a me kona mau wawae mua? a me kona mau wawae hope? a me kona mau maka? a me kona poo?

3. Pehea kona hulu, ke nana'ku? pehea ma na aoao ona?

Pehea ka hulubulu ma kona kua a ma ka ai?

4. Ma ka nana ana'ku wale no anei kona ino? ma kana hana ana paha kekahi?

Heaha ka mea ono loa ia ia? o ka io maka paha? o ka io pala paha?

5. Ina i pololi oia, pehea ia oia e hana'i i loa ia ia kekahi mea e ai ai?

6. Mahea kona wahi i loa'i?

Ua makau anei ia i kekahi holoholona?

Ua like loa anei ka Hiena me ke Alopeke, a me ke iliohae a me ka ilio maoli?

No ke aha la i beluia'i lakou ma ka papa hookahi?



HE BIPI.

1. Kakaikahi na aina i noho ole ia e ka Bipi. Noho no ia ma na aina anu a ma na aina wela no hoi.

2. O ka aina, aole i nui ka wela, aole hoi i nui ke anu, oia kahi oluolu i ka Bipi. Malaila ua nui kona kino, aka, ma na wahi anu loa a ma na aina wela loa no hoi ua uuku iho kona kino.

3. O kona maikai, ke nana'ku, aole i like me ko kekahi mau holoholona. Aole ona nani a me ka hanohano e like me ko ke Tiga a me ka Leopadi. O kona maikai, he mea oiaio ia, aole ma ka nana wale ana'ku no.

4. Aole holoholona e pono ai na kanaka e like me ka Bipi. O ka Bipi kauo, ua kokua nui mai ia i ke kanaka, aole nae i like kona maikai me ko ka Bipi wahine. O ka waiu, oia ka waiwai nui loa.

5. Ma Irelani a ma kekahi mau aina e ae, aole i nui ka ai a ka poe ilihune, a o ka waiu o ka Bipi, oia ko lakou mea e ola'i. Aole pa-

ha e ola kekahi poe hune, ke ole ka Bipi, no ka nele loa no i ka mea e ai ai.

6. Aole no hoi e manao ka poe waiwai, he oluolu ko lakou ola ana, ke loa ole ia lakou ka waiu o ka Bipi a me ka waiu bipi paa a me ka bata.

7. Ua hanaia ka ili o ka Bipi i mea kamaa, a no na mea e, he nui loa. Ua hanaia kona mau pepeiaohao i mea kahi, a i au pahi. He ono kona io. O kona aila, ua hanaia i kukui keokeo. A o kona wawae, ua hanaia i mea pilali e paa ai ka laau.

8. He lokomaikai io no ko ke Akua nana i haawi mai ia kakou i keia holoholona.

1. Nui anei na aina i noho ole ia e ka Bipi? kakaikahi paha?

2. Ma ka aina hea kahi oluolu i ka Bipi?

Mahea kahi i nui ai kona kino? a mahea hoi i uuku iho?

3. Ma ke aha ka maikai o ka Bipi? ma ka nana ana aku anei e like me ko ke Tiga? ma kekahi mea e ae paha?

4. Aole anei he holoholona e ae e pono ai na kanaka e like me ka Bipi?

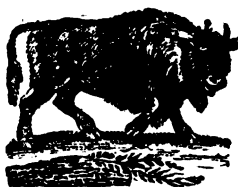
O ka Bipi kauo anei ka mea waiwai loa? o ka Bipi waiwai paha?

5. Pehea ka poe illhune ma Irelani a ma kekahi mau aina e ae, ke ole ka Bipi?

6. Pehea hoi ka poe waiwai, ke loa ole ia lakou ka waiu o ka Bipi?

7. Heaha kekahi mau waiwai e ae o ka Bipi?

8. Aole anei he lokomaikai ko ke Akua i kona haawi ana mai ia kakou i keia holoholona maikai?



HE BIPIKUAPUU.

1. Ua like ke kīekie o ka Bipikuapuu me ko ka bipi kauo maoli, ua puipui no nae ka Bipikuapuu. O kona kaumaha, ua like ia me ko na bipi maoli elua.

2. Ua like kekahi ano o ka Bipikuapuu ke nana'ku, me ko ka bipi maoli. Ua like na nīho a me na maiuu, a pela no ka hoolualuai ana, a me ka nau hou ana i ka ai.

3. O ka puu nui ma ke kua, mawaena o na poohiwi, oia kahi e like ole ai ka Bipikuapuu me ka bipi maoli; a ua loihi no hoi kona hulu ma ka ai, a ma ke poo, e lewa ana ilalo, me he umiuni la.

4. He weliweli kekahi mau helehelenā o ka Bipikuapuu ke nana'ku. Ua ula na maka, me he ahi la; ua nui kona mau pepeiaohao, a ua oi; ilalo no kona poo a ua paapu i ka hulu loihi; a o ka puu ma ke kua oia no kekahi mea e ino ai.

5. Ma ka hana ana, okoa ka Bipikuapuu, a okoa loa ka bipi maoli. Aole e hiki ke hooha-

ma i ka Bipikuapuu. Hoowahawaha oia i ka paa, a me ka hana. Ina i hookomoia oia iloko o ka pa, e wawahi oia ia mea, a hele aku ma kona wahi i makemake ai. A ina i kauia ka auamo ma kona ai, e lele ino ia a hemo aku, aole loa oia e hana.

6. He mea maikai ka ili o ka Bipikuapuu, i mea aahu i ka manawa anu. Ua loihi ka hulu, a paapu, nolaila, na mehana loa, a ina e hele iwaho ke kanaka i ka manawa hau, o ka ili o ka Bipikuapuu ka aahu maikai loa.

7. Ua ono ka io o ka Bipikuapuu, a o ka ai nui no ia a ka poe Inikini a me ka poe i hele ma ka ululaau o Amerika akau.

8. Ma na ululaau o Amerika akau kahi e holo nui ai na Bipikuapuu. Ua ikeia hoi lakou ma Europa, a me Asia.

1. Pehea ka nui o ka Bipikuapuu?

2. Ma na mea aha i like pu ai ka Bipikuapuu me ka Bipi maoli?

3. Heaha na mea e like ole ai ka Bipikuapuu me ka bipi maoli?

4. Pehea na helehelena o ka Bipikuapuu?

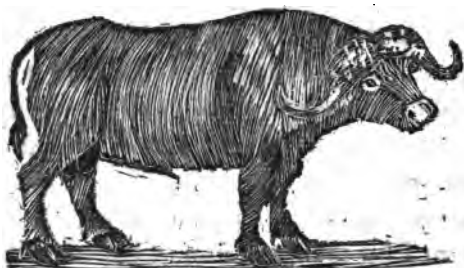
Pehea kona mau maka? a me kona mau pepeiaohao? a me kona poo? a me ka puu ma kona kua?

5. E noho malie anei ka Bipikuapuu iloko o ka pa, a e hana e like me ka bipi maoli?

6. Ua maikai kona ili i mea aha?

7. Pehea kona io?

8. Mahea kahi e holo ai na Bipikuapuu?



HE BUFALO.

1. Ua like kekahi āno o ka Bufalo me ko ka bipi. Ua nui no nae ka Bufalo, uuku iho ka bipi.

2. Kokoke eleele kona hulu a ua like hoi me ko ka Bipi; a i kona wa elemakule, ohule no ma kau wahi, nolaila, ua like ia me ka mea i aahuia i na apana kapa like ole.

3. He mea hoopailua ka Bufalo, ke pana'ku. Ua hihii oia a ua hupo loa. Makemake no ia e haluku maloko o ka lepo, nolaila, ualep o loa ia me he puaa la.

4. He mea hae wale ka Bufalo, a he mea ikaika loa no hoi. Hahai hala ole oia i ka lio, a me ka mea nana ia e holoholo; a make pu no laua ia ia. No ka ikaika nui, e hiki ia ia ke o mai i ka lio a e hapai ma kona mau pepeiaohao, a kiola ia ia ilalo a paopaoia na iwi.

5. He mea mama no hoi ka Bufalo. Ina e hele aku kekahi kanaka i ka ululaau i ko lakou wahi, hahai koke mai lakou ia ia me ka uwo nui, a e hehi no lakou ia ia malalo o ko lakou

wawae a weluwelu loa. O ka pii i ka laau,
oia wale no kahi e pakele ai ke kanaka.

6. He ili maikai kona, i mea kamaa. Ua aia
kona io e ka poe hune, aka aole i ono, ua ele-
ele, a ua hauna.

7. Ua akamai ka Bufalo i ka au ana ma ka
wai, a e hiki ia ia ke au ma na muliwai nui,
ma kahi e kahi ikaika ana ka wai.

8. Ina i paa ka Bufalo i ka wa uuku, e laka
no ia, a e ao i ka hana. Ma Italia, a ma keka-
hi aina e ae, e kano ka Bufalo ma ka auamo e
like me ka bipi. Ua like ka ikaika o na Bufalo
elua me ko na bipi eha a eono paha.

8. Ma na ululaau ma ka hema o Asia, a ma
Aferika, kahi i ike nui ia'i ka Bufalo.

1. Ua like kekahi ano o ka Bufalo me ko ke aha?
Owai ka mea nui o Jaua?

2. Pehea ka hulu o ka Bufalo, ke nana aku?
Pehea oia i kona wa elemakule? a ua like hoi me ke aha?

3. Pehea na helehelena o ka Bufalo, ke nana 'ku?
Heaha kekahi hana i makemakeia e ia?

4. Pehea e hana mai ai ka Bufalo i na heleholona a i
ke kanaka paha, ke loan ia ia ma ka ululaau?

5. He mea lohi anei ka Bufalo, he mea mama paha?
Pehea e pakele ai ke kanaka ke hahaiia e ka Bufalo?

6. Pehea kona ili?
Pehea hoi kona io?

7. Ua akamai ka Bufalo i ke aha?

8. E hiki anei ke hoolaka i ka Bufalo?
A laka oia, heaha na hana ana e hana'i?
Pehea ka nui'o kona ikaika?

9. Mahea na aina, kahi i ike nui ia'i ka Bufalo?



HE ZEBU.

1. Ua nui loa kekahi Zebu e like me ka bipi, a nui aku; a liilii iho kekahi, āneane like me ke kao. Ma Persia kahi i loa'a i ka Zebu nui, a ma Aferika ka Zebu uuku.

2. Ua like kekahi ano o ka Zebu me ko ka bipi. Ua like na niho a me na maiuu a me na maka. Aka, maluna o kona poohiwi, he puu no kona, me he kuapuu la, nolaila, ua ano e ia.

3. Holo hihiiu ka Zebu ma Aferika a ma kau wahi o Asia. E hiki no hoi ke hoolaka ia ia. A laka oia, alaila, e lawe ia i ka ukana ma kona kua, a e kauo no hoi ia i ke kaa, a me na mea e, e like me ka lio.

4. Ua hoohana nui ia ka Zebu ma kau wahi, ma ka hema o Asia. Ua kauia ka noho ma ke kua a holo ke kanaka maluna iho e like me ia maluna o ka lio.

5. Aole i alakaiia ka Zebu i ke kaula waha, he kaula ihu kona, ua houia ma kekahi puka ihu a puka iwaho ma kela puka ihu.

6. Ua hoohanaia ka Ze u ma ke kaa. E holo no ia e like me ka lio. Holo no ia ma kahi loihi, eole hoi e maloeloe.

7. Ua hoonaniia hoi ka Zebu e ka poe waiwai e like me ka lio. Kauia na bele ma kona ai, a i kona holo ana, kani loa lakou.

O ka Zebu a me ka Bufalo a me ka Bipikuapuu a me ka Bipi maoli, ua like no kekahi ano o lakou a pau. Ua mahaleia ko lakou maiuu, o ka weuweu ka lakou ai, a hoolualuai lakou a nau hou i ka ai. Ua heluia lakou ma ka papa hookahi a ua kapaia, o na holoholona ano bipi.

1. Pehea ka nui o ka Zebu?

Mahea kahi i loaia ka Zebu nui? a mahea hoi ka Zebu uuku?

2. Ma na mea aha i like ai ka Zebu me ka bipi?

Heaha hoi ka mea i like ole ai?

3. Mahea kahi e holo hihui ai ka Zebu?

A hoolakaia oia, heaha na hana ana e hana'i?

4. Pehea i hoohanaia'i ka Zebu ma kau wahi, ma ka hema o Asia?

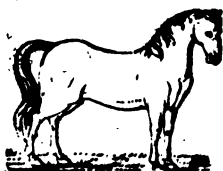
5. Pehea i alakaiia'i ka Zebu?

6. Ina e hoohanaia ka Zebu ma ke kaa pehea la oia e holo ai?

7. Pehea i hoonaniia'i ka Zebu e ka poe waiwai?

Ma na mea aha i like pu ai ka Zebu a me ka Bufalo a me ka Bipikuapuu a me ka Bipi maoli?

Pehea i kapaia'ku ai lakou?



HE LIO.

1 He mea maikai loa ka lio ke nana'ku. He hanohano no kona a me ka nani. Ua mahalo nui ia no ia no ka maikai loa o kona helehelenā. Ua kiekie kona poo. Ua pio maikai kona ai. Ua loihi kona kino. Ua wiwi kona mau wawae a ua ikaika no nae. He hinuhinu maikai kona hulu.

2. Aole ma ka nana wale ana'ku no ka maikai o ka lio, aka, ma ka hana ana no hoi kekahi. He kauwa maikai no ia. He lokomaikai no kona. A i malama pono ia, e aloha no ia i kona kahu a e hoolohe hoi i kona leo.

3. He ikaika kona i ke kauo i ke kaa a i ka lawe i ke kanaka ma kona kua. He mama loa no hoi ko ka lio. Maluna ona e hiki wawe ai ke kanaka me ka oopa ole mai kekahi wahi aku a i kekahi wahi.

4. He ike ko ka lio. E hiki no ke ao aku ia ia e moe a e ala mai ma ka olelo ana a ke ka-

hu, a e hele aku a hoi mai a e hana i na mea he nui.

5. No Arabia na lio maikai loa. Ua liilii no, aka, ua maikai, ua mama, ua laka, a e holo no ma kahi lohi loa me ka hoomaha ole. He poe lio lokomaikai loa lakou, aole paupauaho.

6. E hana lokomaikai aku kakou i ka lio, no ka mea, he kauwa maikai loa no ia e hoolohe ana i ko kakou leo. Ua hana oolea aku no kekahi poe i ka lio. He hewa nui no keia hana ana a lakou.

1. Pehea ka lio ke nana'ku? Pehea kona poo? Pehea kona ai? Pehea kona kino? Pehea kona mau wawae? A pehea hoi kona hulu?

2. Ma ka nana wale ana'ku no anei ko ka lio maikai? ma kana hana ana no hoi paha kekahi? He lokoino anei kona? he lokomaikai paha? A i malama-pono ia oia pehea la oia e hana mai ai i kona kahu?

3. He ikaika ko ka lio i ke aha? He loli anei ko ka lio? he mama paha?

4. He mea naaupo anei ka lio? he mea ike paha? E hiki ke ao aku ia ia i ke aha?

5. No ka aina hea na lio maikai loa? Pehea ke ano o ko laila lio?

6. Pehea e hana aku ai kakou i ka lio i aponoia mai kakou e ke Akua? Pehea i hana aku ai kekahi poe? He hewa liilii anei? he hewa nui paha keia hana ana a lakou?



HE HOKI.

1. Ua like kekahi ano o ka Hoki me ko ka lio. He mea nui no nae ka lio. O kekahi mau helehelenā o laua, ua like, a o kekahi hoi, ua like ole. He nani ko ka lio, a he ino ko ka Hoki.

2. Kakaikahi na aina i noho o'le ia e ka Hoki, aole nae i noho nui oia ma na aina anu. Ma Sepania ka Hoki maikai, no ka mea, ua malama nui ia, a ua ao nui ia no hoi.

3. Aole ma ka nana ana'ku ka maikai o ka Hoki. He ino kona, ke nana'ku, aka ua mai-mai loa no kana hana ana. He ikaika kona a me ke ahonui i ka halihali ana i ka ukana.

4. He lio pono loa ia ke hooholo, ma kahi pali, no ka mea, he wawae pahee ole kona: e hina ka lio, aole e hina ka Hoki. He mea kupanaha loa kona iho ana ilalo o na pali nui a me na kuahiwi. E hiki no ia ia ke iho ma kahi haiki loa a ma kahi pali ino. Aole oia e haule, e paa pono no kona wawae. O na lio e ae, a o kekahi kanaka paha, e pakika no ka wawae, a o ka haule loa no ia i lalo i ka pali.

5. Ina i kekee loa ke ala, a holo io a io malaila wale no e holo ai ka Hoki, aole e kapae iki. E holo mama oia ma kahi pilikia, a kekee loa, aole hoi e eha, aole e eha ka mea nana e hooholo.

6. O ka Hoki, oia ka mea i hooholo nui ia i ka wa kahiko loa. Aole i holo nui na kanaka ma ka lio ia manawa. Ma ka Hoki no i holo ai o Aberahama a me Mose a me Davida a me ka poe kahiko a pau.

1. Ua like kekahi ano o ka Hoki me ko ke aha?

Owai ka mea nui o laua?

Owai ka mea nani ke nana'ku? a owai hoi ka mea ino?

2. Nui anei na aina i noho ole ia e ka Hoki? kakaikahi paha?

Ma ka aina hea na Hoki maikai loa?

3. Pehea ka Hoki, ke nana'ku?

Pehea hoi kana hana ana?

He ikaika kona a me ke ahonui i ke aha?

4. Pehea ka Hoki ke hooholoia ma kahi pali a ma na kuahiwi?

Pehea hoi na lio e ae ke hele ma ia mau wahi?

5. Ina i kekee loa ke ala pehea ka Hoki?

6. Owai ka holoholona i hooholo nui ia i ka wa kahiko loa?

Owai kekahi poe i holo maluna ona?



HE ZEBERA.

1. Ua like kekahi mau helehelenā o ka Zebera me ko ka lio, a, me ko ka hoki kekahi. O kona kino a me kona uha, ua like me ko ka hoki.

2. O ka Zebera, o ka lio, ua nui ka lio. O ka Zebera, o ka hoki, ua nui ka Zebera.

3. He poepoe maikai kona kino, a ikaika maikai kona mau wawae e like me ko ka lio.

4. Pakole makalii loa kona hulu, a ua hinuhinu. Ua onionio kona kino a pau, he eleele a he olenalena. Ua kaawale ka olenalena a me ka eleele e like me ka mea i pennaia. Pela ka onionio ma ke kino a me ke poo a me ka maka a me na pepeiao a me na wawae. Nolaia, ua nani loa no ia ke nana'ku.

5. Ua loa ia holoholona ma na ululaau nui ma Aferika; aole i loa ma Asia a ma Europa, a me Amerika.

6. Ua hihui loa ka Zebera a ua mama no

hoi. Nolaila, aole i loa pinepine oia i ke kanaka. I ka wa uuku, e loa kakaikahi no ia, ke hahaiia me ka hoomanawanui.

7. Ina lohi ka hoolaka ana i ka Zebera. aole no i laka loa. Aole ia e oluolu ke noho ke kanaka ma kona kua. E pii no ia a holo ino i haule ke kanaka.

8. Ina e hele mai ka malihini, moe koke no kona mau pepeiao ilalo, a hoomakaukau e nahu mai, a i ole ia e huli no a keehi.

Ua hoonohoia ka Lio a me ka Hoki a me ka Zebera ma ka papa hookahi, no ka mea, ua like pu kekahi mau helehelena o lakou a pau.

1. Ua like kekahi mau helehelena o ka Zebera me na holoholona hea?

Ma na mea aha i like ai oia me ka lio? ma na mea aha hoi i like ai me ka Hoki?

2. Pehea ka nui o ka Zebera?

3. Pehea kona kino? pehea hoi kona mau wawae?

4. Pehea ke ano o kona hulu? pehea hoi ia ke nana'ku, ma ke kino a ma ke poo a ma ka maka a ma na pepeiao a ma na wawae?

5. Mahea kona wahi i loa'i?

6. Ua loa pinepine anei ka Zebera i ke kanaka?

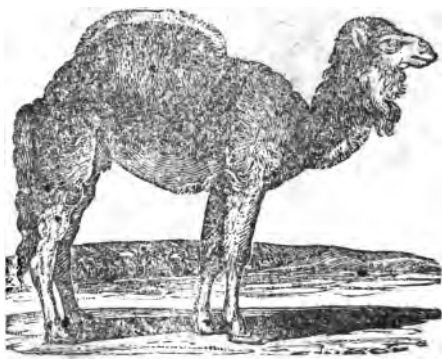
I kona wa nui anei ka loa aza, i kona wa uuku paha?

7. E hiki anei ke hoolaka ia ia a laka loa?

Ina e ee ke kanaka ma kona kua, pehea ia?

8. Ina e hele mai ka malihini ma kahi kokoke ia ia, pehea ia?

Owai na holoholona i helupuia me ka lio ma ka papa hookahi?



HE KAMELO.

1. He holoholona inoīno loa keia ke nana-
'ku. Ua loihi kona mau wawae. Ua loihi,
a ua kekee no hoi kona ai. Ua uuku kona
poo a ua ino. He kino poepoe kona, a ma
kona kua he puu nui me he kuapuu la.

2. He lio waiwai loa no nae ke Kamelo.
He waiu no kona e like me ka bipi a me ke
kao. He huluhulu no hoi kona ma ke kua e
like me ka hipa. Aka, o kona waiwai nui oia
no kona lawe ana i ka ukana kaumaha loa ma
kahi loihi.

3. He ano e kona hoomanawanui ana i ka
wai a me ka ai. Nolaila e hiki ia ia ke hele
ma na auakua one, ma kahi aole wai, aole ai,
aole laau, aole mea ulu. E hiki no ia ia ke
hele i na hebedoma elua me ka inu ole i ka
wai. Aneane pela hoi kona hoomanawanui
ana i ka ai.

4. He holoholona lokomaikai ke kamelo. A manao ke kahu e ee maluna ona, e hukuli iho no ia. A noho pono ke kahu, alaila ala mai ia iluna a e hele.

5. He ahonui no hoi kona. E hele no ia ma kahi i wela nui ai ka la, mai ke ao a po me ka ai ole i ka ai a me ka inu ole i ka wai. A i loa ia ia kahi ai uuku wale no i ka po, aole ia i manao ino. E ala hou no ia i kakahiaka nui a e lawe hou no i kana ukana kaumaha.

6. He ino ino ke kamelo ke nana'ku, aka, he maikai loa no kana hana ana. Okoa ko waho, okoa ko loko. Mai kapa hewa aku kakou, he maikai, a he ino. Oia ka mea maikai, i maikai kana hana ana.

1. Pehea ke Kamelo ke nana'ku?

Pehea kona mau wawae?

Pehea kona ai? Pehea kona poo?

Pehea kona kino? Pehea hoi kona kua?

2. He lio waiwai anei ke Kamelo?

Heaha na mea waiwai ona?

3. He hoomanawanui ko ke Kamelo i ke aha?

Nolaila e hiki ia ia ke hele ma kahi hea?

E hiki ia ia ke hele i na hebedoma ehia me ka inu ole i ka wai?

4. He lokoino anei ko ke Kamelo? he lokomaikai paha? Pehea i akaka'i kona lokomaikai?

5. He paupauaho anei ko ke Kamelo? he ahonui paha? Pehea i akaka'i kona ahonui?

6. Ua like anei ko lokō o ke Kamelo me ko waho ona? Owai ka mea maikai io? ka mea i maikai ko waho paha? ka mea paha i maikai kana hana ana?



HE HUAKAIHELE MALUNA O NA KAMELO.

1. Aia ma na auakua one o Aigupita a me Arabia kahi e holo nui ai na kanaka maluna o na Kamelo. Ua akea ia mau auakua a ua o-neanea.

2. A ma ia mau auakua, ua nui wale ka poe pono, he poe holoholo e kaili wale i ka waiwai a ka poe e hele ana ma ke alanui.

3. Nolaila, aole e pono i ke kanaka ke hele malaila oia wale no; o ka hele huakai nui, oia ka pono. Hui no ka poe e hele ana, a hele pu, a puka loa lakou i kela aoao o ke auakua.

4. He nui loa kekahi huakaihele, he tausani no kanaka lakou, a he tausani paha Kamelo.

5. Ua ofeloia na huakaihele ma Arabia a me Aigupita ma ka wa kahiko loa mai. Ua ku-aia'ku o Iosepa i kekahi huakaihele e iho ana maluna o na Kamelo mai Arabia aku a i Aigupita.

6. He hele malie ko na Kamelo, ke hele huakai ma na auakua. Aole loa lakou e holo,



me lakou e holo ai i ka hele pokole ana; ua manao lakou i ka loihi.

7. Aole e hele mama lakou ke hahau ai ke kaula e like me ka hahau ana i ka lio. Aka, i ka wa e maloeloe ai ke Kamelo, alaila, mele aku ka mea hooholo i ke mele, a hokiokio paha, oia ka mea e mama ai kona hele ana. A lohe ke Kamelo i ka leo mele, a i ka hokiokio ana, hele mama ia, a e like me ka ikaika o ka leo i ke mele ana a me ka hokiokio ana, pela ka ikaika o kona hele ana.

8. Ina e hoomaka na kanaka i ke mele ana a i ka hokiokio ana, aole e hiki ke hooki a po ka la, no ka mea, ina e oki ke mele a me ka hokiokio ana, alaila, ku malie ke Kamelo. No-laila, ina e paupauaho kekahi kanaka o ka huakaihele, alaila, mele mai kekahi a pela e mau ai ko lakou hele ana.

1. Mahea kahi e holo nui ai na kanaka maluna o na Kamelo?

Pehea ke ano o ia mau auakua?

2. Hoaha kekahi pōe e holoholo ana ma ia mau auakua?

3. Pehea ka hele pono ana ma ia wahi?

4. Pehea ka nui o kekahi huakaihele?

5. I ka manawa hea i olelo mua ia'i ka huakaihele ma Arabia a me Aigupita?

6. Pehea ka hele ana o na Kamelo, ke hele huakai ma na auakua? he holo paha? he hele malie paha?

7. Heaha ka mea e mātā ai ko lakou hele ana?

8. Ina e oki ke mele a me ka hokiokio ana, pehea na Kamelo?



HE KAMELOPADI.

1. I ka nana ana'ku ua like kekahi ano o keia holoholona, me ko ke Kamelo, a ua kikokiko no hoi ia e like me ka Leopadi. Nolaila, ua kapaia oia mamuli o ia mau mea elua, he Kamelopadi.

2. He ano e kona mau helehelenā. Ua pokole kona kino; ua kiekie loa ke poo, a ku pololei ka ai iluna; ua kiekie ke kino mamua, a haahaa-mahope; e pii no ke kua, mai ka huelo a i ka ai, e like me ka aoao o ka hale.

3. Ma ka loihi loa o kona ai, a me ke kiekie o kona poo, ua kupanaha keia lio, aole hoi i like me kekahi holoholona e ae. Mai na kapuai o kona mau wawae mua a hiki i kona pōc, ua oi aku kona kiekie mamua o na holoholona a pau. Elua anana a me ka iwilei ke kiekie

o kekahi a ekolu anana paha ko kekahi. He anana ka loa o kona ai, a oi e aku ko kekahi.

4. He keokeo olenalena kona hulu, ua kiko-kiko nae, he ahinahina kekahi.

5. Elua ona mau pepeiaohao pokōle. Aole loa e hemo, no ka mea, ua huiia me ka iwi poo; aole i like me ko kekahi holoholona e ae.

6. O na lau laau a me ka mauu a me na mea like, oia kana e ai ai. E loa nui ia ia na lau laau no ka loihi loa o kona ai.

7. He mea kolohe ole ke Kamelopadi. Ina e kii mai kekahi mea ia ia e kolohe, o ka holo kona manao. Aka, ina aole e hiki ia ia ke holo, alaila, ikaika loa kona pale ana'ku i ka hewa. O kona mau wawae hope kona mea e pale aku ai, a no ka ikaika loa a me ka wikiwiki o kona keehi ana kakaikahi na holoholona e lanakila maluna ona.

8. Ma na ululaau o Hinedu a ma Aferika kahi i ikeia'i ke Kamelopadi, aole hoi i ike nui ia, he kakaikahi no. I kona wa opiopio wale no ka wa e paa ai i ke kanaka.

1. No ke aha i kapaia'ku keia holoholona he Kamelopadi?

2. Pehea kona mau helehelena? kona kino? a me kona poo? a me kona ai? a me kona kua?

3. Pehea kona kiekie?

4. Pehea kona hulu ke mana'ku?

5. Pehea kona mau pepeiaohao?

6. Heaha kana mea e ai ai?

7. Ina e kii mai kekahi holoholona ia ia e hakaka, alaila, pehea ia?

8. Mabea kahi i ikeia'i ke Kamelopadi?

Ua ike nui ia anei, he kakaikahi paha?



HE HIPA.

1. Ua like ke kiekie o ka Hipa me ke kao. Pela no hoi kona loa. Aka, o ka Hipa ka mea puipui o laua; a no ka paapu i ka huluhulu loihi, ua mahuahua oia, ke nana'ku.

2. Nui na mea waiwai o ka Hipa. He mea ono loa kona io. He mea maikai kona ili, i mea wahi palapala, a no na mea e ae, he nui loa. Ua hanaia kona aila i kukui keokeo.

3. O ka waiwai nui o ka Hipa, oia kona huluhulu, i mea lole. Aole e oluolu iki ka noho ana o na kanaka ma na aina anu, ke loa ole ia lakou ka lole hulu hipa.

4. Ma na aina i malamaia'i na hipa, ua akoia lakou i kela makahiki i keia makahiki me ka upa, i mea lole. Ma na aina anu, i ke kau wale no ka manawa pono e ako ai, aole i ka hooilo, o make ka Hipa i ke anu. I ka manama wela, e oluolu ka Hipa ke akoia kona hulu, aole hoi e oluolu, ke ako ole ia.

5. He akahai kona maka, ke ikeia'ku, a he kolohe ole. Pela no hoi ke ano o kona noho ana. Ua kaulana oia no kona noho malie ana a me kona akahai. A ina he naau haahaa ko kekahi kanaka, he akahai a me ke ahonui, ua hoohali-

keia oia ma ka ke Akua olelo me keia holoholona.

6. Ua aloha ka Hipa makuwahine i kana keiki pono, aole hoi e hanai i ke keiki a hai. Ina e make kekahi makuwahine a e make hoi ke keiki a kekahi makuwahine e, a manao ke kahu; na ka makuwahine keiki ole e hanai i ke keiki makua ole, penei oia e hana'i i mea e hiki ai. E ihi oia i ka ili o ke keiki i make a e uhi ia maluna o ke keiki e ola ana. E honi ka makuwahine i ka ili o kana keiki, a e manao, o kana keiki ia, a e hanai aku me ke aloha.

7. Ma kekahi mau aina e hele pu no ke kahu me kana ohana hipa ma ke kula, e alakai oia ia lakou o hele kekahi ma kahi ino, e kiai ia lakou o auwana kekahi a nalowale, e pale aku i ka ailue a me na ilio hae, a po e hoihoi oia ia lakou iloko o ka pa. Ua ike kana ohana hipa i kona leo a e hahai lakou ia ia, aole e hahai i ka mea e.

1. Pehea ka nui o ka Hipa?
2. Heaha kekahi mau waiwai ona?
3. Heaha kona mea waiwai nui?
4. Pehea e loa'i ka hulu o ka Hipa, i mea lole?
5. Pehea ka maka o ka Hipa a me kona noho ana?
6. Pehea e hiki ai ke hoopunipuni i ka Hipa makuwahine i hanai oia i ke keiki a hai?
7. Pehea i malamaia'i na Hipa e ke kahu ma kekahi mau aina?



HE KAO.

1. Aole i nui loa na mea waiwai o ke Kao e like me ko ka hipa. He waiu no kona, ua maikai kona ili, a ua ono iki kona io; aka, o kona hulu aole i maikai ia e like me ko ka hipa. O ka hulu loihi o kekahi Kao, ua hanaia i lole, aka, he lole inoino wale no ia.

2. Uuku kona poo a me kona ai, poepoe kona kino, a pokole kona mau wawae. Elua ona mau pepeiaohao, a e moe iho.

3. Aole i oluolu ke Kao ma kahi ua e like me Hilo. O kahi maloo a paapu i na aa a me na pali pohaku a kakaikahi ka weuweu e like me Kona, oia kahi oluolu i ke Kao. Malaila, hanau pinepine oia i na keiki, nui kona waiu, a momona kona kino. Aka, ma kahi i nui ka ua a me ka mauu a me ka nahelehele, wiwi kona kino a uuku kahi wain.

4. Ua hana paha ke Akua i ke Kao no kahi i uuku ka ai, i mea e ola'i ke kanaka malaila. He holoholona pono loa no ia ma ia wahi.

5. Ma na pali pohaku kiekie, kahi e makau ai na holoholona e ae ke pii aku, oia kahi i makemake nui ia e ke Kao. Ma ka pali kiekie a e umalu aku ana iwaho, e lele no ke Kao mai kekahi pohaku aku a i kekahi pohaku me ka makau ole, e paa no kona wawae, kakaikahi ka mea e haule.

6. No kona maalea i ka pii ana, aole e paa oia iloko o ka pa ke hana ia me ka ike ole. E komo hoi oia iloko o na mahina ai a e ai i na mea i kanuia. No kona akamai i ka pii ana maluna o ka pa, ua kapaia oia, he holoholona kolohe.

1. O ka hipa a o ke Kao, owai ka mea waiwai loa o laua?

Heaha kekahi mau waiwai o ke Kao?

Ma ke aha i oi aku ai ka Hipa?

2. Pehea ke poo o ke Kao? a me kona ai? a me kona kino? a me kona mau wawae? a me kona mau pepeiaohao?

3. Pehea ke Kao ma kahi ua?

Pehea hoi ia ma kahi maloo a paapu i na pohaku?

4. Ua hana ke Akua i ke Kao i mea e ola'i ke kanaka ma kahi hea?

5. Mahea kahi i makemake nui ia e ke Kao?

Pehea oia e hana'i malaila?

6. No ke aha la i kapaia'ku ai ke Kao, he holoholona kolohe?



HE IBEKA.

1. O ke kao hihiau, oia kekahi inoa o ka Ibeka, a ua like no kekahi mau helehelenā ona me ko kē kao maoli.

2. Ua loihi kena mau pepeiaohao, kokoke i-wilei ko kekahi, ua apuupuu a moe ihope. Uuku kona-poo a me kona ai, poepoe kona ki-po, wiwi kona mau wawae a ku pono i ka mama loa.

3. Aia kona wahi e noho ai ma na kuahiwi, ma kahi pali nihinihi loa. Oia wale no kahi oluolu ia ia, aole i makemake oia i ka aina palahālaha.

4. Ua mama loa ka Ibeka i ka pii ana i na pali. E hiki no ia ia ke pii ma ka pali pohaku nihinihi a ku pono iluna. Ina elua anana a me ka iwilei ke kiekie o ka pali, ekolu ona lele ana a hiki ia iluna.

5. Ina iwaena oia o na pohaku kiekie elua, e lele oia ma ka aoao o kekahi a me kekahi a pela no e pii aku ai.

6. Ina e hahaiia oia e ke kanaka, e pii aku oia ma kahi kiekie a ma kahi pali ino. A koke mai ke kanaka, e huli ka Ibeka a hookui ia ia i haule oia i lalo i ka pali. A ina aole e hiki ke hana pela, e lele no ia i ka pali, ilalo ke kua a ku ma kona mau pepeiaohao oolea, aole e eha nui a holo aku no.

7. Ua aloha nui ka Ibeka makuwahine i kana keiki a e malama ia ia iloko o ka popilikia a me ka make.

O ka Hipa a me ke Kao, ua like pu kekahi mau helehelenā o laua me ko ka Ibeka, a ua helu pu ia me ia ma ka papa hookahi.

1. Owai kekahi inoa i kapaia'ku ai ka Ibeka?
 2. Pehea kona mau pepeiaohao? a me kona poo? a me kona ai? a me kona kino? a me kona mau wawae?
 3. Mahea kona wahi e noho ai a me kahi oluolu ia ia?
 4. Pehea kona mama i ka pii ana i na pali?
 5. Ina iwaena oia o na pohaku kiekie elua, pehea la oia e hiki aku ai iluna?
 6. Ina e hahaiia oia e ke kanaka, pehea la oia e hana'i?
 7. E haalele anei ka Ibeka i kana keiki me ke aloha ole?
-

Owai na holoholona i helu pu ia me ka Ibeka ma ka papa hookahi?



HE ANETELOPE.

1. He holoholona maikai loa keia, ke nana 'ku. He mea maikai no kona mau helehelena a pau. Ua maikai na wawae a me ke kino, a me ke poo a me na maka a me na pepeiaohao.

2. He oluolu kona mau maka, he maikai, a he makaala loa. Ua kaulana kona mau maka no ka maikai loa, a ina ua maikai na maka o kekahi wahine, ua oleloia, "he mau maka Anetelope kona."

3. Ua kaulana no hoi ka Anetelope no kona mama loa. A ina ua mama loa kekahi kana ka ui, ua oleloia, "ua mama oia e like me ka Anetelope."

4. Ma na aina mahana kahi e noho ai na Anetelope; a o kahi i makemake nui ia e lakou oia ka aina i nui na pali a me na kuahiwi. He kupaianaha ka mama loa o ko lakou lele ana mai kekahi pohaku aku a i kekahi pohaku a hala mahope na puu kiekie a me na pali ino.

5. Kai a huakai ko lakou hele ana. Aole i

makemake lakou e hele mehameha. A ma ko lakou wahi e hele ai, aia no ka Liona a o ke Tiga paha, e moe malu ana a e kakali ana ia lakou. A hookokoke mai lakou, o kona lele ana'ku no ia a paa ia ia kekahi o lakou. Nui na Anetelohe i pau i ka aia e na Liona a me na Tiga a me na Leopadi a me na mea puni koko e ae.

6. He mea kolohe ole ka Anetelohe. He makau no hoi kona. Ina e ike mai oia i kekahi mea uuku, o ka holo wale no kona mana'o.

7. Ua like kekahi mau helehelena ona me ko ka Dia, aka, aole i like kona mau pepeiao-hao ke nana'ku, aole no hoi e haule, e mau no e like me ko ke kao.

1. Pehea na helehelena o ka Anetelohe ke nana'ku?

2. Pehea kona mau maka?

3. Pehea kona mama?

4. Ma na aina hea e noho ai ka Anetelohe? ma na aina anu paha, ma na aina mahana paha?

Ma na aina palahalaha anei kona makemake, ma ka aina pali paha?

Pehea kona holo ana ma ka aina pali?

5. Ua makemake anei ka Anetelohe i ka mehameha, i ka hele pu ana paha a nu'i loa?

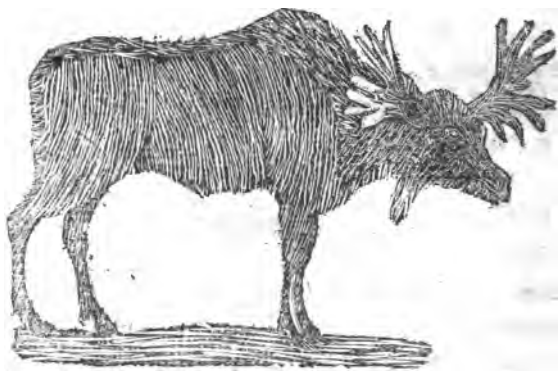
Owai na holoholona e moe malu ana e hopu i na Anetelohe?

6. He mea kolohe anei ka Anetelohe?

Ina e ike mai oia i kekahi mea uuku heaha kona mana'o?

7. Ua like kona mau helehelena me ko ka holoholona hea?

Ma ke aha i like ole ai?



HE ELEKA.

1. He mea nui ka Eleka. Ua oi aku kona kiekie a me kona loihi i ko ka lio.

2. He ano e kona mau helehelena. Ua loihi loa kona mau wawae, a nolaila, ua like ia me ka mea e hele ana ma ke kukuluao. Ua pokole kona huao. Ua manoanoa ka ai, a ua like ka loa me ka loa o ke poo. Ua loihi loa kona lehelehe luna, ua palahalaha, a lewa no ilalo.

3. He nui loa kona mau pepeiaohao, ua kaumaha, a ua manamana loa me he lima la. E hemo wale no hoi laua i kela makahiki i keia makahiki, i ka malama o Novemaba; a i ka ulu hou ana, mahuahua ko laua nui a me ke kaumaha.

4. Ua ahinahina eleele ka Eleka, ua loloa kona hulu, a ma ka ai ua loihi loa, ua paapu, a ua colea.

5. O na lala laau, a me ka nahелеhele a me ka mauu, a me na mea uliuli, oia no kana mea ai. O kona lehelehe nui ka mea e lawelawe ai, a no ka loihi o kona mau wawae, e loaa ia ia na lau laau maluna loa. Ina elua anana ke kiekie, e loaa no.

6. He mea kolohe ole ka Eleka. Ina e ike mai oia i ke kanaka, a i kekahi holoholona paha, aole oia e manao i kona nui a e pepehi mai, aka, o ka holo wale no kona manao.

7. O na mea waiwai o ka Eleka, oia kona io a me kona ili a me kona mau pepeiaohao. He mea ono loa kona io. Oia kekahi mea i ai nui ia e na Inikini a me na kanaka e hele ma kahi loihi iloko o ka ululaau. He mea maikai kona ili, i mea kamaa, a oia hoi ka waa e holo ai kekahi poe Inikini. Ua maikai kona mau pepeiaohao, i mea au pahi, a no na mea e ahe nui loa.

8. Ma na ululaau o Amerika akau kahi i ike nui ia'i ka Eleka, ua ikea no hoi ma ka akau o Europa.

1. Pehea ka nui o ka Eleka?

2. Pehea kona mau wawae? a me kona huela? a me kona ai? a me kona lehelehe luna?

3. Pehea kona mau pepeiaohao?

4. Pehea kona hulu ke nana'ku? pehea ma ka ai?

5. Heaha kana mea ai?

Heaha hoi ka mea e lawelawe ai i kona ai?

6. Ina e ike mai ka Eleka i ke kanaka a i kekahi holoholona paha, heaha kona manao?

7. Heaha na mea waiwai o ka Eleka?

8. Mahea kona wahi i lona'i?



HE DIA.

1. He mea nui ka Eleka, uuku ka Dia. He iwilei ka kiekie o ka Dia a oi iki aku, a ua emi mai kona loa i ke anāna.

2. Ua like no kekahi ano o ka Dia me ko ka Eleka; aole nae i like loa. I ka hēle ana o ka Eleka, ua haahaa ke poo, a ua like me ka mea hiamoe kona mau maka. Ua kiekie ke poo o ka Dia, a ua makaala, me he mea la i makaukau i ka holo; ke olelo iki ia mai. O ke ano o ko ka Dia helehēlena, he mama; he kaumaha ko ka Eleka.

3. He ulaula ka hulu o ka Dia. Ma na ao-ao he hapā ka ula. A malalo o ka ai a ma ka umauma ua kokoke keokeo.

4. He iwilei ka loa o kona mau pepeiaohao a ua manamana. He maikai na manamana ke nana'ku, he mau manamana okoa e like me ka laau e ulu ana. Haule no kona mau pepeiaohao i kela makahiki i keia makahiki. I ka malama o Maraki ka haule ana. A haule na pepeiaohao kahiko, ulu koke no na pepeiaohao hou. A hala na malama ekolu ua nui na pepeiaohao i ulu hou, uuku na pepeiaohao i haule.

5. Ua oleloia, ka mea i lona wāwāne
peiaohao o ka lāua, wāwāne, aia i lona
lele i kama wāwāne; a i lona i lona
malaila e kōkō ai, a i lona i lona
ona, a'aila i lona i lona wāwāne.

6. He mea maika'i ka lāua i lona
Ua maika'i ka lāua i lona wāwāne
a me kōkō i lona wāwāne. Ua maika'i
poo. He mea maika'i ka lāua i lona
loa no hoi.

7. E mea maika'i ka lāua i lona
helena pōhaku i lona wāwāne. Ua maika'i
kai o kama i lona wāwāne. Ua maika'i
kanaka e kōkō ai i lona wāwāne.
ha mai i lona wāwāne.

8. Ua maika'i ka lāua i lona wāwāne
wale a me kōkō i lona wāwāne.

9. Ua maika'i ka lāua i lona wāwāne
ka Elia i lona wāwāne. Ua maika'i
na mea i lona wāwāne.

1. Pehea ka mea i lona wāwāne?

2. Ua maika'i ka lāua i lona wāwāne
hea?

Ma na mea i lona wāwāne?

3. Pehea ka mea i lona wāwāne?
ao? a walelo o ka ao?

4. Pehea ka mea i lona wāwāne?

5. Pehea ka lāua i lona wāwāne?
peiaohao?

6. Pehea ka lāua i lona wāwāne?

7. Pehea ka lāua i lona wāwāne?
hola paha a lona wāwāne?

8. Pehea ka lāua i lona wāwāne?

9. Hehea ka lāua i lona wāwāne?



HE DIA.

1. He mea nui ka Eleka, uuku ka Dia. He iwilei ka kiekie o ka Dia a oi iki aku, a ua emi mai kona loa i ke anana.

2. Ua like no kekahi ano o ka Dia me ko ka Eleka; aole nae i like loa. I ka hele ana o ka Eleka, ua haahaa ke poo, a ua like me ka mea hiamoe kona mau maka. Ua kiekie ke poo o ka Dia, a ua makaala, me he mea la i makaukau i ka holo; ke olelo iki ia mai. O ke ano o ko ka Dia helehelenā, he mama; he kaumaha ko ka Eleka.

3. He ulaula ka hulu o ka Dia. Ma na ao-ao he hapa ka ula. A malalo o ka ai a ma ka umauma ua kokoke keokeo.

4. He iwilei ka loa o kona mau pepeiaohao a ua manamana. He maikai na manamana ke nana'ku, he mau manamana okoa e like me ka laau e ulu ana. Haule no kona mau pepeiaohao i kela makahiki i keia makahiki. I ka malama o Maraki ka haule ana. A haule na pepeiaohao kahiko, ulu koke no na pepeiaohao hou. A hala na malama ekele ua nui na pepeiaohao i ulu hou, uuku na pepeiaohao i haule.

5. Ua oleloia, i ka manawa i haule ai na pepeiaohao o ka Dia kane, ua hilahila ia, a haa-lele i kana wahine; a pée aku i kahi malu, malaila e kakali ai, a ulu hou na pepeiaohao ona, alaila hoi no i kana wahine.

6. He mea maikai loa ka Dia, ke nana'ku. Ua maikai kona mau wawae a me kona kino a me kona mau pepeiaohao. Ua kiekie kona poo. He oluolu kona mau maka, he makaala loa no hoi.

7. E like me ko ka Dia maikai ma na hele-helena pela no ia ma ka oluolu a me ka maikai o kana hana ana. Ina e ike mai ia i ke kanaka, e holo mama no ia, aole hoi ia e hoe-ha mai i kekahi ke hahai ole ia oia.

8. Ua oluolu loa ka Dia wahine, ua makau wale a ua maikai. Aole ona pepeiaohao.

9. Ua like na mea waiwai o ka Dia me ko ka Eleka, oia kona io a me kona ili a me kona mau pepeiaohao.

1. Pehea ka nui o ka Dia?

2. Ua like kekahi ano o ka Dia me ko ka holoholona hea?

Ma na mea aha i like ole ai laua?

3. Pehea ka hulu o ka Dia ke nana'ku? pehea ma na ao-ao? a malalo o ka ai?

4. Pehea kona mau pepeiaohao?

5. Pehea ka Dia i ka manawa i haule ai kona mau pepeiaohao?

6. Pehea na helehelena o ka Dia, ke nana'ku?

7. Pehea ka hana ana a ka Dia? he kolohe paha, he oluolu paha a me ka maikai?

8. Pehea ke ano o ka Dia wahine?

9. Heaha na mea waiwai o ka Dia?



HE REINADIA.

1. Ua like ke kiekie o ka Reinadia me ko ka bipi wahine uuku. He iwilei kona kiekie a oi iki aku, a he anana ka loa.

2. He ahinahina ka hulu o ka Reinadia i ka hooilo, a i ke kau hoi, aneane keokeo. Ua manoanea kona hulu ma kona kino a puni, nolaila, ua mahana ka Reinadia, a e hiki ia ia ke noho ma na aina anu. Malalo o ka ai, ua loihi kona hulu, a lewa wale ilalo.

3. Ua uuku kona mau wawae a ua loihi e like me ko ka lio keiki; ua pokole kona huelo; ua kiekie loa kona mau pepeiaohao a ua manamana nui.

4. Ua makemake ka Reinadia i ka hau a me ke anu, a make koke no ia ke laweia ma na aina anu ole. Ma Lapelani kona wahi i loa nui ia'i. He aina anu loa ia a paapu i ka hau.

5. Ma ia aina anu, he mea maikai loa ka Reinadia. I ole ia holoholona, aole ola na kaka malaila. Oia ko laila lio a me ka bipi a me ka hipa. Nana no e kauo i kona kahu e

like me ia i hoikeia mai ma keia kii. He waiu kona e like me ka bipi a he ono loa kona io. A o kona ili, oia ka lole o kanaka, a no ka mahana loa, he mea ku pono no ia i kela aina anu.

6. O ka limu i ulu wale ma na pohaku maloko o ka hau, oia kana ai. Me kona mau wawae no ia i eli ai maloko o ka hau a loa ka limu. Ai no hoi ia i na lau a me na lala laau.

7. He manao no ko ke Akua i ke kanaka, no ka mea, ma kahi e ola ole ai ka lio a me ka bipi a me ka hipa no ka nui loa o ke anu, hana no oia i ka Reinadia i mea nana e kauo i kona kahu a e haawi mai hoi i ka waiu a me ka ai a me ka mea e mahana'i.

1. Pehea ka nui o ka Reinadia?

2. Pehea kona hulu ke nana'ku i ka hooilo? a pehea hoi i ke kau?

Pehea ke ano o kona hulu?

3. Pehea kona mau wawae? a me kona huela? a me kona mau pepeiaohao?

4. Ma ka aina hea kahi oluolu i ka Reinadia? ma ka aina wela paha, ma ka aina anu paha?

Mahea kahi i loa nui ia i ka Reinadia?

5. Heaha na mea waiwai o ka Reinadia?

6. Heaha kana mea ai nui? a pehea hoi e loa'i ia mea ia ia?

7. Pehea i akaka'i ko ke Akua manao ana i na kanaka ma ka aina anu loa?



HE NILEGAU.

1. Ua like ka nui o ka Nilegau me ko ka bipi wahine uuku, a ua emi iki mai paha.

2. Ua like kekahi mau helehena ona me ko ka bipi, a o kekahi hoi ua like me ko ka Dia.

3. Ma ke kino a ma na pepeiaohao a me ka huelo ua like oia me ka bipi.

4. Ma ke poo a me ka ai a me na wawae ua like oia me ka Dia.

5. O ka hulu maluna o ka ai, ua eleele, ua paapu a ku iluna a ua kokoke like no me ko ka lio.

6. Ua loihi kona mau wawae mua a pokole kona mau wawae hope. Nolaila, aole i mama loa oia i ka holo ana, a ua hemahema iki no hoi.

7. Ina i hoolakaia oia, he noho malie kona a he kolohe ole, aka, i kona manawa e noho hihiau ai ma ka ululaau, he mea mau ia ia ka hakaka a me ka hana ino.

8. Ua oleloia, ina e hakaka na Nilegau elua, penei laua e hana'i. I ko laua hookokoke ana kekahi i kekahi, e kukuli no laua ilalo ma ka-
hi loihi iki aku, alaila, e ala'e a holo kiki mai a ku ke poo o kekahi i ke poo o kekahi. I kekahi manawa hemo na pepeiaohao i ke ku ikai-
ka ana.

Ua helupuia ka Nilegau a me ka Reinadia a me ka Dia a me ka Eleka a me ka Anetelope ma ka papa hookahi, no ka mea, ua like pu kekahi mau helehelena o lakou a pau.

1. Pehea ka nui o ka Nilegau?

2. Me na holoholena hea i like ai kona mau helehelena?

3. Ma na mea aha i like ai oia me ka bipi?

4. Ma na mea aha hoi i like ai oia me ka Dia?

5. Pehea ka hulu maluna o kona ai?

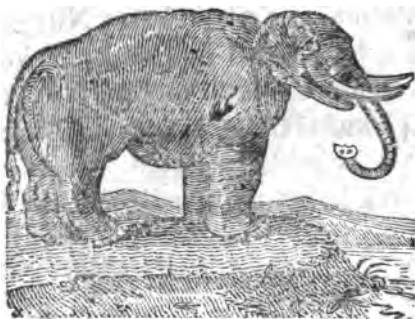
6. Pehea kona mau wawae?

7. Ina i hoolakaia oia, alaila, pehea ia?

Heaha ka mea mau ia ia i kona manawa e noho hibi ai ma ka ululaau?

8. Pehea ka hakaka ana o na Nilegau?

Owai na holoholona i helupuia me ka Nilegau ma ka papa hookahi?



HE ELEPANI.

1. O ka Elepani ka mea nui o na mea wawae eha a pau. Ina e ku kekahi kanaka maluna o ke poo o kekahi, alaila like ko laua kiekie me ko ka Elepani. A e like me kona kiekie pela no hoi kona kaumaha.

2. Ua kiekie kona kua, a ua kuapuu; aole hoi i like me ke Kamelo. Ua nui loa kona kino. Ua pokole kona ai a ua nui hoi. Ua uuku loa kona mau maka e like paha me ko ke kao. Ua nui loa kona mau wawae a ua loihi.

3. He mea ano e kona ihu, ua loihi loa me he laau la, a hiki loa ilalo i ka lepo. Ua nui kona lawelawe ana me ia mea, uuku ko kakou lawelawe ana me na lima.

4. Me kona ihu no ia i hoiliili ai i kana ai, a hookomo no iloko o kona waha. Oia hoi kona huiwai. E hoopihia oia ia mea i ka wai a e ninini iho iloko o kona puu. O kona pahikata no hoi ia e pale aku ai i ka hewa. A malaila no kona hanu ana a me kona honi ana.

5. Ua akamai hoi oia i ka haha ana me kona ihu. E hiki ia ia ke lalau i ka mea uuku loa, i ke pine paha a i ke kuikele paha.

6. Elua ona niho nui; ma kela aoao o kona ihu kekahi a ma keia aoao kekahi. Me ia mau niho e hiki ai ia ia ke hoolei iluna, a weluwelu lilii ka bipi a me ka Liona a me ke Tiga. Aole mea ola ia ia, ke ku ia i kona mau niho.

7. Aole i makemake ka Elepani i ka mehamaha. Ina i nui lakou, ka poe i noho pu a hele pu, o ke lakou mea oluolu ia. Nolaila, ina i ikeia kekahi Elepani ma ka ululaau, ua maopopo i ka poe imi ua nui no na Elepani kokoke mai.

8. Aia ma ka aoao hema o Asia a ma Aferika hoi ko lakou wahi e holoholo ai.

1. Pehea ke kiekie o ka Elepani? a me kona kaumaha?
2. Pehea kona kua? a me kona kino? a me kona ai? a me kona mau maka? a me kona mau wawae?
3. Pehea ke ano o kona ihu?
Pehea hoi ka nui o kona lawelawe ana me ia mea?
4. Heaha na mea ana e hana'i me kona ihu?
5. Pehea ke akamai o kona haha ana me kona ihu?
6. Ehia ona niho a pehea oia e hana'i me ia mau mea?
7. Ua makemake anei ka Elepani i ka mehamaha, i ka hele pu ana paha?
8. Mahea kahi e holoholo ai na Elepani?



HE ELEPANI A ME KONA KAHU.

1. E hiki wawe loa ke hoolaka i ka Elepani. A e hiki no ke ao koke aku ia ia, a hoolohe mai no ia i ka leo o ke kahu.

2. Ina e manao kakou e hoolaka i na holoholona e, a laka loa, e pono no ke hana i ka wa uuku; aka, e hiki no ke hoolaka i ka Elepani i na manawa a pau, i ka wa uuku, a i ka wa nui, a i ka wa elemakule no hoi.

3. Ina e hana maikai ke kanaka i ka Elepani he mea e kona lokomaikai. Ua nui loa kona aloha i kona poe makamaka, a e malama no oia ia lakou maloko o ka eha a me ka make.

4. Ua manao maikai aku na holoholona o ka nāhelehele i ka Elepani. A pela no na kanaka, no ka mea, aole e hana ino mai ka Elepani i kekahi mea ola, ke kolohe ole ia'ku.

5. No kona aloha nui i ke kahu a me kona

akamai, he kauwa maikai loa ia. E hiki no ia ia na hana he nui loa ke ao pono ia.

6. E kauo oia i ka laau nui no na moku, a no na hale; e hiki ia ia ke amo i na mea kau-maha loa a lawe i kahi loihi, e kokua mamuli o ke kanaka i ka hemo ana o ka ukana o na moku, a hana no ia mea aku ia mea aku.

7. Ua ikaika loa oia, ua like paha mena bipi kauo he umi, a no ka makaukau loa o kona ihu i ka lawelawe ana e hiki ia ia na mea he nui loa i hiki ole i na holoholona e a pau.

8. E hookauwa no ka Elepani na kona kahu a e hana lócomaikai aku hoi i kona mau makamaka a pau, aka, ina i hana ino ia mai oia e kekahi kanaka aole loa e poina ia ia ia hewa, e hoomauhala no ia a hoopai mai mahope. Ina nui na makahiki i hala, aole i poina ia ia, a e hoopai mai no, ke loa ia ia ua kanaka ia.

1. E hakahia anei, e hikiwawe paha ke hoolaka i ka Elepani?

2. I ka manawa hea e hiki ai ke hoolaka ia ia?

3. Ina i hana maikai ia'ku ka Elepani, pehea la ia e hana mai ai?

4. E hana ino mai anei ia i kekahi holoholona, ke kolohe ole ia'ku?

5. E hookauwa anei ka Elepani na ke kanaka?

6. Heaha na hana ana e hana'i?

7. Pehea ka nui o kona ikaika?

8. Ina i hana ino ia mai oia e kekahi kanaka pehea la oia e hana aku ai ia ia?



HE ELEPANI A ME KONA KAHU.

1. E hiki wawe loa ke hoolaka i ka **Elepani**. A e hiki no ke ao koke aku ia ia, a hoolohe mai no ia i ka leo o ke kahu.

2. Ina e manao kakou e hoolaka i na holoholona e, a laka loa, e pono no ke hana i ka wa uuku; aka, e hiki no ke hoolaka i ka **Elepani** i na manawa a pau, i ka wa uuku, a i ka wa nui, a i ka wa elemakule no hoi.

3. Ina e hana maikai ke kanaka i ka **Elepani** he mea e kona lokomaikai. Ua nui loa kona aloha i kona poe makamaka, a e malama no oia ia lakou maloko o ka eha a me ka make.

4. Ua manao maikai aku na holoholona o ka nāhelehele i ka **Elepani**. A pela no na kanaka, no ka mea, aole e hana ino mai ka **Elepani** i kekahi mea ola, ke kolohe ole ia'ku.

5. No kona aloha nui i ke kahu a me kona

akamai, he kauwa maikai loa ia. E hiki no ia ia na hana he nui loa ke ao pono ia.

6. E kauo oia i ka laau nui no na moku, a no na hale; e hiki ia ia ke amo i na mea kau-maha loa a lawe i kahi loihi, e kokua mamuli o ke kanaka i ka hemo ana o ka ukana o na moku, a hana no ia mea aku ia mea aku.

7. Ua ikaika loa oia, ua like paha mena bipi kauo he umi, a no ka makaukau loa o kona ihu i ka lawelawe ana e hiki ia ia na mea he nui loa i hiki ole i na holoholona e a pau.

8. E hookauwa no ka Elepani na kona kahu a e hana lókomaiakai aku hoi i kona mau makamaka a pau, aka, ina i hana ino ia mai oia e kekahi kanaka aole loa e pōina ia ia ia hewa, e hoomauihala no ia a hoopai mai mahope. Ina nui na makahiki i hala, aole i pōina ia ia, a e hoopai mai no, ke loa ia ia ua kanaka ia.

1. E hakakia anei, e hikiwawe paha ke hoolaka i ka Elepani?

2. I ka manawa hea e hiki ai ke hoolaka ia ia?

3. Ina i hana maikai ia'ku ka Elepani, pehea la ia e hana mai ai?

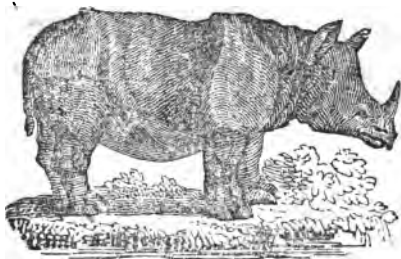
4. E hana ino mai anei ia i kekahi holoholona, ke kolohe ole ia'ku?

5. E hookauwa anei ka Elepani na ke kanaka?

6. Heaha na hana ana e hana'i?

7. Pehea ka nui o kona ikaika?

8. Ina i hana ino ia mai oia e kekahi kanaka pehea la oia e hana aku ai ia ia?



HE LAEHAOKELA.

1. O ka Elepani wale no ka mea i oi aku kona nui mamua o ka Laehaokela. He anana kona kiekie, a elua anana kona loa.

2. Ua loihi loa kona kīno, a ua nui. Ua pokole kona mau wawae, ua manoanoa hoi, a ua kaumaha. Ua palahalaha kona mau pepeiao, a ku pono iluna. Ua oi aku kona lehelehe luna mamua o ka lehelehe lalo. Ua uuku kona mau maka. Ua mimino nui loa kona ili, e like me ka lōle manoanoa i hoalualuia. Ua loihi kona nuku, a malaila kona pepeiaohao nui ikaika loa. Ua pokole kona kapuai, a ekolu no manamana.

3. O kona pepeiaohao hookahi, ma ka nuku, oia kona haokela; oia hoi kana mea kaua aku i ka Liona, a me ka Elepani, a me ke Tiga, a me na ilio e ae. No kona ikaika loa, e hiki no ia ia ke hou aku i ka laau nui a puka no i kela aoao, e like me ka hou ana o ke kui laau iloko o ka uala.

4. O ka mauu ka ai a ka Laehaokela. A •

ai no hoi ia i ka lalalaau a me kela nahelehele
keia nahelehele.

5. Ua oi aku kona lehelehe luna, a e hiki no
ia ia ke o loihī aku ia mea, a me ia no ia e hoi-
liili ai i kana ai.

6. Aole ia e kolohe māi ke kolohe ole ia'ku,
aka, ina i kii aku kekahi ilio ia ia, a o ke ka-
naka paha, alaila, huhu loa no ia aole hoi he
mea i oi aku ka ikaika i ka hakaka ana.

7. Maloko o na ululaau o Asia a me Aferi-
ka kahi e holo nui ai ka Laehaakela, ma 'kahi
haahaa, ma kahi wai, no ka mea, makemake
loa ia e haluku maloko o na kiolepo e like me
ka puua.

8. Makemake no ia e hele oia wale no, no
kona hupo loa, aole lealea ke hele pu me kekahi.
O ka haluku maloko o ka lepo, o ka ai i ka ai,
a me ka hiamoe, o kana mau mea lealea no ia.

1. Pehea ka nui o ka Laehaakela?

2. Pehea kona kino? a me kona mau wawae? a me ko-
na mau pepeiao? a me kona mau lehelehe? a me kona mau
maka? a me kona ili? a me kona nuku? a me kona pepeiao-
hao? a me kona mau kapuai?

3. Heaha kana mea kua?

Pehea ka ikaika o kona hou ana me ia mea?

4. Heaha kana ai?

5. Heaha kana mea i hoiliili ai i kana ai?

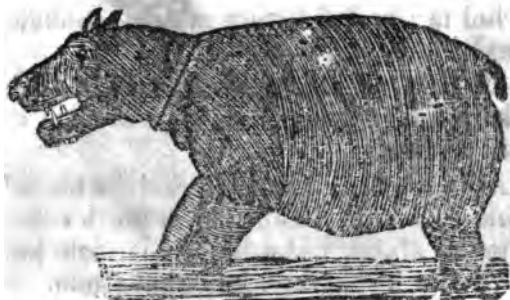
6. Pehea oia ke kolohe ole ia'ku?

Pehea hoi ia ke kii aku kekahi mea ia ia?

7. Mahoe kona wahi o moho nui ai?

8. Heaha ka mea oia ia ia, o ka holo pu ana paha me
kekahi, o ka hele mehameha paha?

Heaha na mea lealea ia ia?



HE HIPOPOTAMU.

1. Elua wale no holoholona i oi aku ka nūi mānua o ka Hipopotamu, o ka Elepani a me ka Laehaokela. Kokoke i anana kona kiekie a he anana a me ka iwilei kona loa. Ua like iki ke ano o kona kino me ko ka puaa, paumi nae kona loa.

2. Ua nui loa kona poo; ua pokole kona ai a ua manoanoa, ua nui kona mau iwi a, a eha ona ole loihi, kekee, a keokeo. Ua pokole loa kona mau wawae a ua nui no hoi, ua pokole kona huela, he liliu kona mau maka.

3. He eleele kona ili e like me ka lepo, ka mea e paumaele mau ai, he hulu iki wale no a ua oolea e like me ko ka puaa.

4. He lio olalua ka Hipopotamu, no ka mea, ola no ia maloko o ka wai, a ola no mawaho. E luo no ia ilalo i hapalua o ka hora paha a hiele maoli ma ka honua, malalo o ka wai, alaila, e pii hou iluna e hana, e like me ka honu.

5. Aia ma Aferika kahi i fkeia'i keia holo-

holona nui, ma kapa o na muliwai. O ka au ma ka muliwai, oia kana hana nui.

6. E ai no ia i ka ia, a e loa no ia mea ia ia i kona luu ana, a ai no hoi ia i ka mauu a me na mea kupu ma kapa o na muliwai. A i kekahi manawa hele no ia maloko o na mahinaai a pau loa ka ai ia ia. E ai nui loa no ia i ka po hookahi, he hapa ka ka bipi i na hebedoma he umi.

7. He mea ino loa ka Hipopotamu, he nana'ku, a he mea makau. Aole nae he mea huhu oia ke kolohu ole ia'ku. Aka ina e kii aku kekahi ia ia e hoonaukiuki aku, alaila, huhu loa oia, me he puaa hae ia. A ita e hahaiia oia e na kanaka a eha paha ia lakou, alaila, huli koke mai no ia, a i ole pee ke kanaka, hahi koke mai kela ia ia a weluwelu loa malo o kona mau wawae.

1. Pehea ka nui o ka Hipopotamu?
2. Pehea kona poe? a me kona ai? a me kona mau iwi a? a me kona mau niho? a me kona mau wawae? a me kona huelo? a me kona mau maka?
3. Pehea kona ili? a me kona huhu?
4. Mahua kekahi wahi e ola'i ka Hipopotamu? a mahua hoi kekahi?
5. Mahua kahi i ikeia'i keia holoholona?
6. Heaha kana ai?
Pehea ka nui o kana ai ana i ka po hookahi?
7. Pehea oia ke kolohu ole ia'ku?
Pehea hoi ia ke hahaiia a eha paha?



HE BEA KEOKEO.

1. Ua like ke kaumaha o ka Bea Keokeo me ko ka bipi, aole nae i like kona kīekie.

2. Ua loihī kona kino, a me kona ai a me kona nuku; pohole kona mau pepeiao a me kona huelo; ua nuf loa na wawae, palahalaha na kapuai, a oioi loa na maiuu.

3. Ua keokeo melemele kona hulu, aole i keokeo loa; ua loihī no hoi ia a manoanoa.

4. O ka ia kana mea e ai ai, a me na mea i paa ia ia ma kahakai. Mauka no kena wahi e noho nui ai, aka; e hiki no ia ia ke au, a e au no ia makai lilo, a lūu ilalo i ka ia, a loa no. A ina i make kekahi kohola a pae wale mauka a lana makai paha, e ai no oia ia mea.

5. Ina i hahaiia oia a eha paha, alaila, e

huli no ia a hakaka me ka huhu weliweli loa. Aole loa ia e hooki i ka hakaka a make.

6. Ua malama loa oia i kana mau keiki. Ina i hahaiia ka makuwahine, manao mua oia i kana mau keiki, a malama loa no ia lakou. E pale aku oia i ka hewa me ka ikaika loa. Aole loa oia e makau iki. A ina e pepehiia lakou e palu aku oia ia lakou iloko o ka make me ka malama aku, aole e haalele a pau ka hapa ana.

7. Aia ma Ainaomaomao, a ma Lapalani kahi i loa nui ai ka Bea Keokeo. He mau aina anu loa ia. Paa ka lepo i ka hau a koke ke puni ka makahiki.

8. O ke anu, he mea oluolu ia i ka Bea Keokeo, a he mea hoi ia e nui ai kona kino. E like me ka mahuahua o ke anu, pela no ka mahuahua o kona kino, aka, o na holoholona e, a me na kanaka, o ke anu no ka mea e uuku ai ko lakou kino.

1. Pehea ka nui o ka Bea Keokeo?

2. Pehea kona kino a me kona ai a me kona nuku? a me na pepeiao? a me ka huelo? a me na wawae? a me na kapuai? a me na maiuu?

3. Pehea kona hulu, ke nana'ku? a pehea hoi ke ano?

4. Heaha kana mau mea e ai ai? a mahea e loa'i ia ia ia mau mea?

5. Ina i hahaiia oia a eha paha, alaila, pehea ia?

6. Pehea kona malama ana i kana mau keiki?

7. Mahea kahi i loa'i ka Bea Keokeo?

8. O ke anu, he mea anei ia e emi ai kona kino?



HE BEA ELEELE.

1. He iwilei ke kiekie o ka Bea Eleele, a kokoke e anana kona loa.

2. Ua loihi kona mau wawae, a ua pokole ke kino a puipui. Ua loihi kona mau kapuai a elima no manamana me na maiuu elima a ua oioi loa.

3. Ua eleele kona hulu, aka, ma ka maka a ma ka nuku he ahinahina. He loihi kona hulu a he palupalu maikai me he hulu hipa la, a ma na uha a malalo o ka umauma ua paapu.

4. O na hua e like me ke kukui a me ka ohia a me ke kurina, oia kana ai nui. Ina i pololi loa oia, alaila, e ai oia i ka io, a e hahai no i na holoholona a i ke kanaka paha me ka makau ole.

5. Ina e loa ole ia ia ka ai malalo ma ka honua, alaila, e pii oia maluna o na laau e imi i na hua malaila. A i kona pii ana i ka laau, na kekahi wawae mua ona e paa, a lawelawe i ka ai me kekahi, e like me ka ke kanaka hana ana me kona lima.

6. Okoa loa ka Bea Keokeo, a okoa ka Bea

Eleele. O ka ia a me ka io, oia wale no na mea a ka Bea Keokeo e ai ai, aka, ina aole i pololi loa ka Bea Eleele aole e ai oia i ka io, o na mea ulu no kana ai. Ua makemake ka Bea Keokeo i ke anu, aka, aole e holoholo ka Bea Eleele i ka hooilo. E kemo no ia iloko o kona wahi moe, ma ke ana paha, ma ka puha laau nui paha, a malaila no ia e hiamoe ai a hiki i ke kau.

7. Aole e ai oia i ka hooilo. I kona wa e koma ai iloko o kona wahi moe, ua momona loa ia, a aole i ono ia ia ka ai, a ua manaoia o kona momona oia kona mea e ola'i i ka hooilo.

8. A hiki i ke kau, i kona wa e puka aku ai iwaho, ua wiwi loa, a ono loa ia ia ka ai. E ai no ia ia mea aku ia mea aku me he mea pololi loa la, a hiki wawe no kona momona hou.

1. Pehea ka nui o ka Bea Eleele?

2. Pehea kona mau wawae? a me kona kino? a me kona mau kapuai?

3. Pehea kona hulu ke nana'ku? a pehea hoi ke ano?

4. Heaha kana ai?

Ina i pololi loa oia, alaila, e ai oia i ke aha?

5. Ina e loaa ole ia ia ka ai malalo ma ka honua, mahea la oia e kii aku ai?

Pehea kona kii ana'ku?

6. Pehea i like ole ai ka Bea Eleele me ka Bea Keokeo?

7. E ai anei ka Bea Eleele i ka hooilo?

Heaha kona mea e ola'i ia manawa?

8. Pehea oia i ke kau, i kona manawa e puka aku ai iwaho o kona wahi moe?



HE RAKOONA.

1. Ua like ka loa a me ke kiekie o ka Rakoonā me ko ka popoki, he mea puipui nae ka Rakoonā.

2. Ua like kona poo, ke nana'ku, me ko ka Alopeke. Ua loihi hoi kona nuku, a me ia no oia e haha ai me ka maalea loa.

3. E hiki ke hoolaka ia ia a noho oia iloko o ka hale, aka, aole oia e noho malie. He apiki no kona a me ke kolohe. E lawelawe oia i na mea a pau iloko o ka hale me ka hana ino.

4. O ke ko a me ke kurina a me na hua a pau, oia kana ai. E hana kolohē loa ia, ke komo iloko o ka mahinaai.

5. Ua ono no hoi oia i ke koko, a penei e loa'i ia ia mea. E komo malu oia iloko o ka pa e pepehi i na moa a me na nene a me na palehu; e ai iho oia i ke poo a omo i ke koko a haalele aku no i ke kino.

6. Me kona mau wawae mua e lalau ai oia

i kana ai, a no ka oioi o kona mau maiuu e hiki ia ia ke pii maluna o na laau kiekie.

7. Ma Amerika Akau kona wahi i loa'a'i. He nui loa lakou malaila, a ma na moku puni hoi o Inia Komohana.

8. He waiwai kona hulu, he makalii a hina-wenawe, he mea hana papale.

9. Ua hahai nui ia oia e na kanaka, aole no kona waiwai, aka, i make oia a hana ino ole mai i na mahinaai.

1. Pehea ka nui o ka Rakoona?

3. Ua like kona poo me ko ka holoholona hea?

Pehea kona nuku?

3. Ina i hoolakaia oia a noho iloko o ka hale, pehea oia e hana'i?

4. Heha kana ai?

5. Ua ono no hoi oia'i ke aha?

Pehea e loa'a'i ia ia mea?

6. Me ke aha oia e lawelawe ai i kana ai?

Mahea e hiki ai ia ia ke pii aku?

7. Mahea kona wahi e noho nui ai?

8. Heha ka waiwai o ka Rakoona?

9. No ke aha la i hahai nui ia'i oia e na kanaka?



HE PAKELAAI.

1. Ua kapaia keia holoholona he Pakelaai, no ka nui loa o kana ai ana.

2. He iwilei ka loa o kona kino a ua haahaa loa.

3. O ka io o na holoholona e paa ia ia oia kana e ai ai.

4. He kupaianaha loa kona hopu ana i na holoholona; a hopu no ia i na holoholona nui a make lakou ia ia.

5. No ka pokole loa o kona mau wawae aole e hiki ia ia ke hahai. Nolaila, e pii oia maluna o ka laau a kakali malaila i ka hele ana mai o kekahi holoholona malalo iho.

6. A hele mai kekahi mea, he Eleka paha, he Dia paha, kekahi mea e ae paha, alaila, e lele oia ilalo maluna pouo iho o ke kua o ua mea la, a noho oni paa loa malaila, aole loa e hemo.

7. E nahu iho oia a puka ke kino a make no ia ia ua holoholona nui la. E moe oia ma ka aoao o ka holoholona i make ia ia,

e ai i ka io a maona a hiamoe. A ala mai oia,
e ai hou no, aole no hoi e haalele a pau loa ke
kino i ka aia.

8. He waiwai kona hulu, ua makalii loa, ua
palupalu a maikai, ua imiia i mea hana papale.

9. Ma ka Akau o Europa a ma Amerika
Akau kahi i loa pinepine ai keia holoholona.

10. Ina e kii aku ka ilio ia ia, e hakaka oia
me ka ikaika loa, a i kekahi manawa e lanakila
no a make ka ilio ia ia.

1. No ke aha i ka hana i keia holoholona he Pakelani?

2. Pehea kona nui?

3. Heaha kana e ai ai?

4. O na holoholona uuku wale no anei ke make ia ia, o
na holoholopa nui paha kekahi?

5. E hahai maoli anei oia i kana mea e pepehi ai?

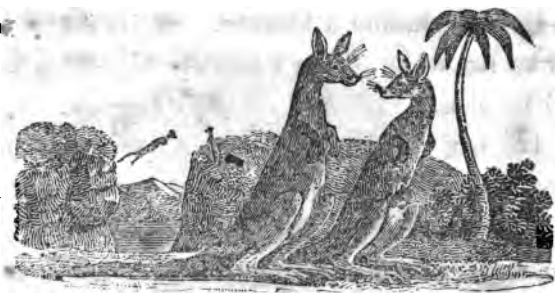
6. Pehea e loaia i ia ia na holoholona nui?

7. A paa oia ma ke kua o kekahi holoholona, alaila, pe-
hea ia ia e hana'i?

8. Heaha ka waiwai ona?

9. Mahea kona wahi i ikeia'i?

10. Ina e kii aku ka ilio ia ia, alaila, pehea ia?



HE MAU KANEGAROO.

1. He iwilei a me ka hapa ka loa o kona kino.

2. Ua uuku kona poo a me kona ai. Ua uuku no hoi kona kino mamua, aka, mahope ua mahuhua a puipui. Nui kona mau pepeiao a ku pono iluna. Loihi loa kona huelo.

3. He ano e kona mau wawae. He loihi loa kona mau wawae hope a malaila wale no oia e hele ai, aole e hele iki ma kona mau wawae mua. He liihii kona mau wawae mua a pokole, aole he wawae, he lima no, he mea nona e lawelawe ai.

4. He lele kona hele ana, aole he hele maoli. Ma na wawae hope e lele ai, a he mama loa no. E lele no ia mai kekahi kapa aku o ke kahawai a i kekahi kapa e like me ia i hoikeia mai ma keia kii. E lele no ia ilalo o na pali kiekie a maluna hoi o na laau haahaa. Ma ka hi pati aole e loa oia i ka mea hahai, aka, ma ka aina palahalaha, maloeloe keke no ia.

5. I kana ai ana, noho pololei no ia iluna ma ka huelo a me na wawae hope a lawelawe i kana mea ai me kona mau wawae mua.

6. Ina e kii aku kekahi ilio ia ia, e holo no; aka, ina aole e pakele ma kona holo ana, e huli mai ia a noho pololei iluna a hoopale i ka ilio me kona mau wawae mua. A i ole ia, e apo mai ia i ka ilio i kona umauma a e okioki i ka opu me na maiuu oioi o kona mau wawae hope. Hookahi keehi ana, pau loa ka naau o ka ilio a o ke kanaka paha i ka puka aku iwaho.

7. He eke ko ke Kanagaroo malalo iho o kona opu. Malaila oia e malama'i i kana keiki i ka wa uuku e like me ia i hoikeia mai ma keia kii. Ina i makau ke keiki, holo koke no ia iloko o ka eke o kona makuwahine.

1. Pehea ka lohi o ke Kanagaroo?

2. Pehea kona poo a me kona ai?

Pehea kona kino mamua a mahope?

Pehea kona mau pepeiao? a me kona huelo?

3. Pehea kona mau wawae hope? a me kona mau wawae mua?

Ma na wawae hea oia e hele ai?

4. He hele maoli anei kona?

Ma na wahi hea oia e lele ai?

5. I kana ai ana, pehea la oia e noho ai?

6. Pehea kona hakaka ana me ka ilio, ke kii aku ia ia?

7. Mahea la oia e malama'i i kana keiki i ka wa uuku?



HE OURANAUTANA.

1. Ma Boreneo kahi i ike pinepine ia'i keia holoholona. Ua ikea no hoi ma ka Hema o Asia a ma Aferika.

2. Ua like kekahi ano o kona kino, ke nana'ku, me ko ke kanaka, aka, o kekahi mau hehehena ona, aole loa i like.

3. He mama kona, he ikaika hoi a me ka makau ole, nolaila, he mea hiki ole ke hopu aku ia ia i kona manawa nui.

4. He mea mau ia ia ke pii maluna o na laau kiekie a e lele mai kekahi lala laau aku a i kekahi lala, me ka makau ole. Maluna no o na laau kona wahi e noho nui ai, uuku kona noho ana ma ka honua.

5. Maluna no o na laau kona wahi e hiamoe ai, a e kukulu oia i kona hale malaila, i mea e pale aku ai i ka ua.

6. Ina i hopuia oia i kona wa uuku e hiki no ke hoolaka ia ia a e ao aku ia ia i na mea he nui loa. Ina i ao nui ia oia, e hoochalike no ia i kekahi mau hana ana a ke kanaka. I kekahi manawa, e komo no ia i ka lolo, ke kauohaia, a e noho ma ka papaaina a e ai no me ka pahi a me ke o.

7. He akamai no kona a me ka maalea a e hiki ia ia ke hana i kekahi mau mea i hiki ole i na holoholona e ae, aka, aole e mahuahua ma kona ike, ke aoia me ka hoomanawanui, aole ona mea noonoo iloko e like me ko ke kanaka, aole loa no.

1. Mahea la kahi i ike pinepine ia'i ka Outanautana?
 2. Pehea ke ano o kona kino, ke nana ku?
 3. Ne ke naha la e hiki ole ai ke hopu ia ia?
 4. Heaha ka mea mau ia ia ma ka ululaa?
- Mahea hoi kona wahi e noho nui ai?
5. Mahea la oia e hiamoe ai?
 6. I ka manawa hea e hiki ai ke hoolaka ia ia?
- Heaha na mea ana e hana'i ke ao nui ia?
7. He ike mahuahua mau anei kona e like me ko ke kanaka?
- He noonoo maoli anei kona?



HE WALERUSA.

1. Iloko o ke kai kahi e noho nui ai ka Walerusa. E pae no hoi ia iuka a noho ma kahakai i kekahi manawa. O ke kai kahi i ku pono i kona kino, he mea lohi oia a hemahema, ke hele mauka.

2. Ua like ka nui o kekahi Walerusa me ko ka bipi, a ua emi mai no hoi kekahi.

3. Elua ona niho nui, a ua maikai no e like me ko ka Elepani. Oia kona waiwai nui, a o kona aila kekahi.

4. Ina e kii aku na kanaka ia ia ma ka waapa a hoeha aku, e hakaka ikaika loa no ia, a i kekahi manawa e wawahi oia i ka waapa a make no na kanaka.

1. Mahea kahi e noho nui ai ka Walerusa? a mahea hoi oia e noho ai i kekahi manawa?

Mahea kahi i ku pono i kona kino?

2. Pehea kona nui?

3. Heaha ka waiwai ona?

4. Ina e eha oia i na kanaka maluna o ka waapa, pehea oia e hana'i?





NA Iehova no i hana i na holoholona,
a hoonoho iho la i ke kanaka maluna o
lakou.

E hookauwa no kekahi mau holoholona
na ke kanaka e like me ia i hooikeia mai
ma keia kii.

He nui hoi na waiwai e ae o na holoholo-
na e pono ai ka noho ana o na kanaka.
Lokomaikai io no ke Akua nana i haawi
mai.

He haku ke kanaka maluna o na holo-
holona, a ina he haku lokomaikai, aole
hoeha wale aku, alaila, ua pono.

E pono hoi kakou ke aloha aku i ke
Akua nana kakou i hoolako mai i na mea
maikai.